

شَفَافَةُ الْعُرَيْ أَوْ كُرْدِي الشَّفَافَةُ

الدكتور غلام علي حداد عادل

ترجمة:
عبد الرحمن العلوى



دار الفيصل
للطباعة والنشر والتوزيع

ثقافة العُرَي
أو
عُرَي الثقافة



جَمِيعُ الْحُقُوقِ محفوظة
الطبعة الأولى
٢٠٠١ - ١٤٢١



هاتف: ٠١/٥٥٤٨٧٦ - فاكس: ٠٣/٨٩١٣٢٩٩ - ص.ب: ٢٥/٨٦٢ - غبيري - بيروت - لبنان
Tel.: 03/896329 - 01/550487 - Fax: 541199 - P. O. Box: 286/25 Ghobeiry - Beirut - Lebanon
E-Mail: daralhadi@daralhadi.com - URL: <http://www.daralhadi.com>

ثقافة الغري أو غري الثقافة

تأليف

الدكتور غلام علي حداد عادل

ترجمة

عبد الرحمن العلوى

جامعة الحسين الأديسي
للطباعة والنشر والتوزيع

﴿... ولباس التقوى ذلك خير...﴾

(سورة الأعراف، الآية ٢٦)

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

إرتداء اللباس، شأن من الشؤون الإنسانية وظاهرة قديمة بقدم التاريخ البشري، وممتدة بامتداد جغرافية الأرض الراهنة. وهذه الظاهرة ذات صلة بمختلف الخصائص الفردية والاجتماعية للإنسان، ويمكن دراستها من زوايا مختلفة كعلم النفس، والأخلاق، والاقتصاد، وعلم الاجتماع، والدين، والقانون، والتاريخ، والجغرافيا، ويمكن البحث عن إجابات على الأسئلة التالية:

لماذا يرتدي الإنسان اللباس؟

ما هي العلاقة بين نوع اللباس والخصائص النفسية للإنسان؟

ما هي العلاقة بين الوضع المالي للإنسان ومستواه الاقتصادي

وبين نوع اللباس الذي يرتديه؟

ما هي الألبسة التي ترتديها مختلف الطبقات الاجتماعية في

مجتمع ما؟

ماذا قالت الأديان في اللباس والزي؟
ما هي القوانين التي شرّعت على الصعيد المدني في لباس الناس
وزيئهم؟
ما هي التحولات التي شهدتها الزي طوال التاريخ وعلى مستوى
كافه الأمم، وما هي العوامل التي أدت إلى ذلك؟
ما هي التباينات الملاحظة بين ألبسة الناس في مختلف بقاع الكرة
الأرضية وفي مختلف الأوضاع البيئية؟

من الواضح أن الإجابة على هذه التساؤلات وغيرها من الأسئلة،
بحاجة إلى دراسات مفصلة وفرص أوسع. وللباحثين في مختلف
الاختصاصات بحوث ودراسات كثيرة وكتب عديدة بهذا الشأن.
ويتبّع من تلك البحوث والدراسات أن اللباس يلبي ثلات
 حاجات للإنسان على أقل تقدير وهي: يقيه من البرد والحر والمطر
والثلج، ويساعده على صيانة عفافه وحشنته، ويضفي عليه الزينة
والجمال والوقار.

ويمكن تشبيه اللباس بالسكن من إحدى الروايات. صحيح أن
الإنسان ينيري لتشييد البيت كي يتقي البرد والحر والحيوانات، إلا أن
البيت يُعدّ فضلاً عن ذلك مأمن الإنسان ومواهبه الذي يسكن إليه
ويودع فيه ماله، وينظم أوضاعه وشؤونه الخاصة. ليس هذا فحسب،
وانما يبيت كل شخص بمثابة الجو الذي يمكنه أن يمارس فيه ذوقه
ورغباته الخاصة ضمن حدود إمكاناته، وإشباع غريزة حب الجمال.
اللباس يمكن أن نعتبر عنه بـ«البيت» او بعبارة أصحّ بـ«البيت الأول»

لكل شخص . وهو بالنسبة للإنسان البيت الأخصّ ، لأنه يسكن فيه أولاً قبل ان يسكن في الدار . ولهذا نحمل جميعاً بهذه الخاصية بيوننا على أكتافنا .

العامل الأساس وراء ظهور اللباس - وكما قلنا - كان الحفاظ على الجسم ، والعفة ، والجمال . ومن الخطأ أن نعزّز الاختلاف والتنوع في الأزياء بين مختلف المجتمعات والأمم الى هذه العوامل الثلاثة . ولو ألقينا نظرة على مختلف الطبقات في مجتمع ما ، لرأينا وجود تباين في زي النساء والرجال والاطفال ، فضلاً عن وجود اختلاف واضح بين زي ابن المدينة وابن الريف . وهناك تفاوت في المدينة بين زي ربة البيت وزي المرأة الموظفة ، ويرتدي اصحاب المهن المختلفة من الألبسة ما يتاسب مع مهنة كل منهم . وللطبقات المختلفة أزياء وألبسة مختلفة ايضاً بما ينسجم مع الوضع الاقتصادي لكل طبقة ومواردها المالية . كما أنّ الظروف البيئية لكل منطقة ذات تأثير واضح على ما لأهلها من زيّ ولباس . وللأديان تعاليم خاصة بالألبسة ، مثلما هو الحال في الإسلام ، حيث نجد فيه قواعد وأوامر فيما يتعلق بستر الجسم ، و«الحجاب» الذي يصطدح عليه مجتمعنا المعاصر ، انما هو تعبير عن نوع الزي الإسلامي .

ورغم اهتمامنا في هذا الكتاب بتأثير مختلف العوامل على شكل اللباس وحجمه ونوعه ، غير اننا لا ننبعي دراسة هذه التأثيرات ، ولا نهدف ايضاً الى بحث طبيعة اللباس وحدوده من وجهة نظر الشريعة

الإسلامية^(١). وما نريد أن نركز عليه هو «العلاقة بين الزي والثقافة»، ونؤكد هنا أنّ اعتمادنا على العلاقة بين اللباس او الزي والثقافة ، لا يعني تجاهلنا او عدم ايماننا بالعلاقة بين اللباس والعوامل العديدة الأخرى. وإذا تحاشينا الحديث في هذه الدراسة عن سائر تلك العوامل والمؤثرات ، فذلك لاعتقادنا بأنّ علاقة الثقافة والزي ، توازي علاقه الزي مع سائر العوامل الاجتماعية ، والإقليمية ، والاقتصادية ، والتاريخية . بعبارة أخرى نحن نرى أنّ تأثير الثقافة على الزي أهـم من سائر المؤثرات الأخرى ولا يمكن ان نبحثها في مستوى واحد معها . ونؤمن بأنّ كافة التغيرات التي تطرأ على الألبسة والأزياء بسبب العوامل غير الثقافية ، إنما هي متأثرة بعلاقة الزي والثقافة ، وواقعة ضمن الدائرة الثقافية .

العلاقة بين الزي والثقافة

كلنا يعرف معنى الزي ، ولا يحتاج الأمر إلى تعريفه ، أما الثقافة فلابد من تقديم تعريف لها . فالثقافة من وجهة نظرنا وبتعريفنا عبارة عن الرؤية العامة الشاملة التي ينظر مجتمع ما من خلالها إلى العالم . وهذه الرؤية أو النظرة هي نفس ذلك المعنى الذي يحمله ذلك

١ - تناول الاستاذ الشهيد مرتضى المطهري ذلك في كتاب «قضية الحجاب». وله دراسات مفيدة حول الحجاب وكافة القضايا التي تدور حوله استعرضها من الزاويتين الأخلاقية والاجتماعية ، ويمكن ان نجد مثل هذه الدراسات في الكتاب السابق وفي كتابين آخرين له هما «نظام حقوق المرأة في الإسلام» و«الأخلاق الجنسية في الإسلام وعالم الغرب».

المجتمع للوجود والإنسان، وهي من الاتساع والامتداد بحيث تستوعب كافة القيم والأساليب الفردية والاجتماعية. وعبرنا في هذه الدراسة عن «الرؤية إلى العالم» بالثقافة ومرادفاتها أحياناً، بهدف مزيد من التوضيح.

نحن نرى أنّ «الرؤية إلى العالم» عند كل أمة من الأمم، لها آثار شديدة على شكل وطبيعة الكثير من الجوانب المحسوسة والملموسة لتلك الأمة. والعالم الذي يصنعه الناس ويعيشون فيه، واقع تحت تأثير رؤية هؤلاء للعالم والكون بشكل كبير. ويعتمد أسلوب المجتمعات في تشييد المدن، والبيوت، والأزياء وغيرها، على رؤيتها للوجود وفهمها للحياة، والقيم التي تعتقد أنها تهيمن على الكون. بعبارة أخرى ثقافة كل أمة تتجلّى في أشكال وصور مختلفة كالصناعة، والاقتصاد، والإدارة، وتشييد المدن، والهندسة المعمارية، والفن، وهي بمثابة الروح التي تسري في جسم مدنية تلك الأمة. كما أن كل شكل من هذه الأشكال عبارة عن مرآة لو تمعنّ فيها جيداً، لرأينا صورة تلك الروح المهيمنة وتلك الثقافة العامة التي عليها تلك الأمة. العلاقة بين الزي والثقافة، علاقة رصينة بحيث يُعدّ الزي هو العلامة الأولى التي يميّز بها الناس الشخص الغريب الوافد على بلدتهم. ويبدو أنّ الناس يتحدث بعضهم إلى البعض الآخر عن طريق الزي واللباس، ويقدّم كل منهم نفسه بلغة زيه: من أنا؟ من أين أتيت؟ ومن أي بلد وثقافة؟

لا شك أنّ التفاوت بين ثياب مختلف المجتمعات ناجم عن ثقافة

المجتمع ورؤيته الى الكون، بغض النظر عن تأثير الخصائص الجغرافية والبيئية، والعوامل الاجتماعية، والاقتصادية، والمهنية، والسنوية. فالتبان في الزي يعتمد على طبيعة فهم الإنسان للكون، ونظرته إلى ذاته، والمصير الذي يتصوره لنفسه، والأشياء التي يرى فيها سعادته. وصفوة الدراسة التي نحن بصددها هي: لو أن مجتمعاً مثل المجتمعات الغربية الراهنة، صمت فيها الدين إزاء الزي ونوع الملبس، كما أن المصالح الاجتماعية لم تقنّ قانوناً يحدد حجم اللباس وشكله، فهذا لا يعني بأي حال من الأحوال عدم وجود قاعدة أو معيار يوضح طبيعة زي الناس ولباسهم، كما لا يعني عدم وجود مبررات ما دفعت الناس لارتداء هذا النوع من اللباس لا نوع آخر، ولا يعني أيضاً أن نوع اللباس وطبيعة الزي والتغييرات التي طرأت عليه، قضايا قد تلاعبت فيها الصدفة وخضعت لأذواق الناس لا غير. فنحن بالأساس لا نؤمن بوجود ظاهرة في هذا الكون مادية او اجتماعية او معنوية ظهرت الى الوجود بدون علة وعن طريق الصدفة. ومن هنا نؤمن إذا كان الدين او القانون لم يحدد نوع اللباس في المجتمعات الغربية، فلا يجب أن يداخلينا تصور في أن الناس أحرار في انتخاب اللباس واختيار الزي، او أن زيهم لا يخضع لمعايير او ميزان ما، او عدم هيمنة رؤية معيتة عليه. ففي المرء يخضع لثقافة المجتمع قبل أي شيء آخر، ثم لذوقه الشخصي. والمجتمع الغربي المعاصر يتحدثلينا باللباس الذي يرتديه، ولو أنصتنا لهذا الحديث لسمعنا فلسفة الغرب وثقافته.

إثبات الفكرة

يجب إثبات هذه الفكرة. أية فكرة؟ الفكرة السابقة التي قلنا فيها بأنّ الزي الرجالـي والنسائي في كل مجتمع، يخضع بشكل قوي لرؤـية ذلك المجتمع إلى الكون، والقيم المهيمنة عليهـ، بل انه مرأـة تكشف عن تلك الرؤـية، هذا فضلاً عن تأثير عوامل أخرى كالظروف الاقتصادية والاجتماعية والبيئـية.

ولاثبات هذا الكلام، لابد من إلقاء نظرة فيما حولنا، على أن تستوعـب هذه النظرة جزءـين من هذا العالم : الأول: العالم المادي الغربي والذـي يميـزه العلم والتـكنولوجيا والاستـعمـار، والثانـي: العالم الذي ورث الثقافـات والحضارات القديمة، و تعرض للغزو الثقافـي الغـربي، وقد ثقـته بنفسـه أمام الثقافـة الغـربية، ويـسـير نحو التـضـحـية بكـافة ما لديهـ من تـراث معنـوي تحت اقدامـ الحضـارة الغـربية. وتـعدـ الـبلادـ الإسلاميةـ، والـهـندـ، وبـقاعـ واسـعـ منـ أـفـريـقيـاـ، وجـنـوبـ شـرقـ آـسـياـ، وـسـكـانـ اـمـريـكاـ الأـصـليـونـ، جـزـءـاـ منـ هـذاـ العـالـمـ. ولـابـدـ لـنـاـ هـنـاـ منـ إـلـقاءـ نـظـرةـ سـرـيعـةـ عـلـىـ زـيـّـ تـلـكـ الشـعـوبـ التـيـ لمـ تـتأـثـرـ حـتـىـ الـيـوـمـ بشـكـلـ كـامـلـ بـالـغـربـ. وـنـبـدـأـ مـنـ اـيـرانـ التـيـ هيـ أـقـرـبـ الـيـنـاـ وـنـحـنـ أـقـرـبـ الـيـهاـ، وـنـتـفـحـصـ زـيـّـ الـقـرـوـيـنـ الـاـيـرـانـيـنـ، وـمـخـتـلـفـ الـعـشـائـرـ وـالـقـبـائـلـ الـاـيـرـانـيـةـ، وـالـاـكـرـادـ، وـالـبـلـوـجـ، وـالـبـخـتـيـارـيـةـ، وـالـقـشـقـائـيـةـ، وـالـنـسـاءـ الـلـائـيـ بـقـيـنـ بـمـنـأـيـ عنـ الغـزوـ الثـقـافـيـ الغـرـبـيـ، وـعـلـمـاءـ الدـيـنـ، وـغـيـرـهـمـ، فـهـلـ هـنـاكـ مـشـتـرـكـاتـ بـيـنـ أـزـيـاءـ كـافـةـ هـذـهـ الـفـنـاتـ الـاـيـرـانـيـةـ، رـغـمـ التـبـاـينـ فـيـ شـكـلـ هـذـهـ الـأـزـيـاءـ وـلـونـهاـ وـنـمـطـهاـ وـقـيـاسـاتـهاـ؟

كذلك ماذا نرى لو ألقينا نظرة على البلد المجاورة لنا؛ زيّ البلاد العربية، والري التقليدي النسائي والرجالى في الهند والباكستان، وأفغانستان، وقبائل اليمن، والمغرب، وأفريقيا؟ فهل هناك مشتركات بين هذه الأزياء والألبسة؟ وهل هناك أوجه من التشابه بينها وبين انداع الالبسة في بلدنا؟

ولاشك ان الإجابة على هذه الأسئلة ايجابية. وقد عرضنا في هذا الكتيب بعض أشكال الأزياء التقليدية والوطنية لبعض الامم والشعوب التي لم تقع بشكل كامل حتى اليوم تحت نفوذ الثقافة الغربية. ويمكن أن نستشفّ من خلال إلقاء نظرة عليها ان أوجه الاشتراك بينها عبارة عن انها جميعاً طويلة، فضفاضة، غير ملتصقة بالجسم، وعموماً مع عصابة للرأس، وقبعة، وعمامة. ومما لا شك فيه ان هناك الكثير من الاختلافات ايضاً وتمثل في نوع القماش، ولونه، وطريقة الخياطة، وعدد قطع الري الكامل، والعديد من المواصفات والميزات الأخرى. ورغم كافية هذه التفاصيل التي هي خاضعة بالأساس للظروف والمواضيع الاقليمية والاجتماعية والاقتصادية، يبرز ذلك الوجه المشترك الذي أشرنا اليه ويجلب نظر المتفحص. ويمكن إكمال هذا المسار الجغرافي من خلال استقراء تاريخي. فلو دخلنا الى متاحف الأزياء في البلدان الاوربية، لشاهدنا أنّ أزياء الشعوب الاوربية التي عاشت في القرون الوسطى وحتى فيما بعدها - نساءً ورجالاً - شبيهة بشكل عام بأزياء الشعوب الراهنة التي لم تتأثر كثيراً بالزي الغربي الحديث، من حيث كونها فضفاضة وطويلة.



۱ - زی رجل حبشه



٢ - امرأة من أفريقيا الغربية



٣ - الهنود الحمر في قارة أمريكا



٤- امرأة ورجل من أرمينيا



٥- زي امرأة صينية



٦- تشيكوسلوفاكيا



٧- الأكوادور



٨-اليونان



٩-الهند



١١ - بولندا

١٠ - امرأة كردية

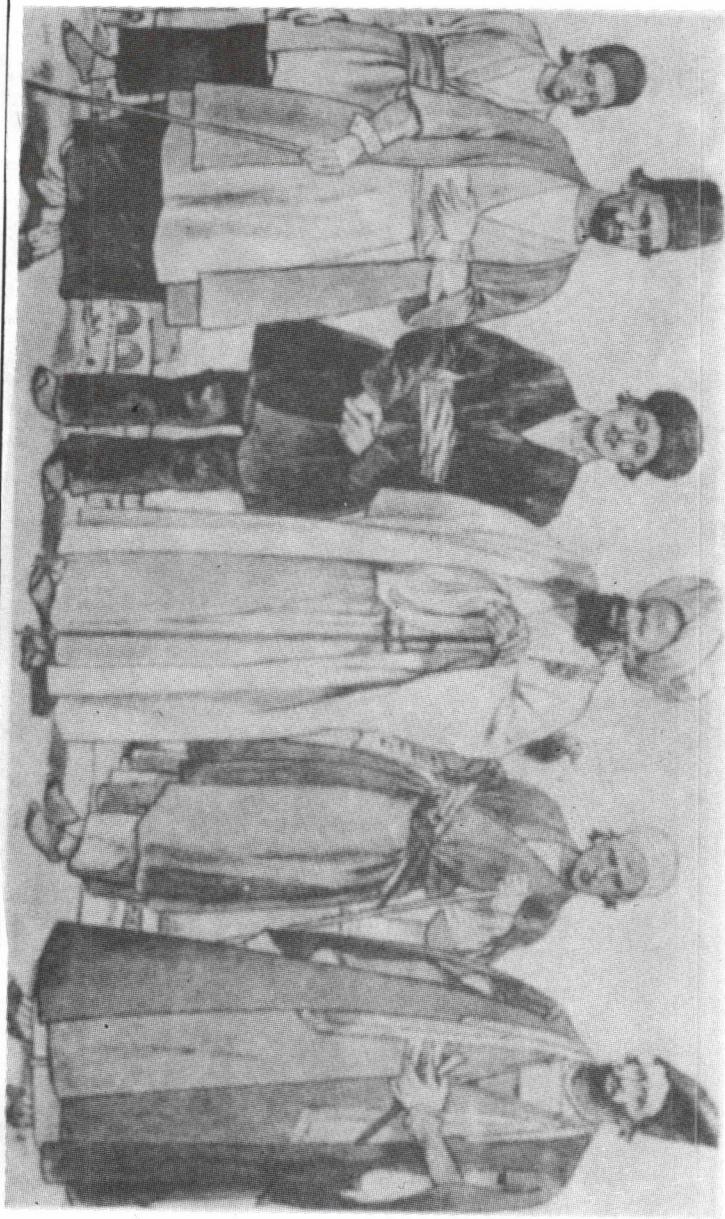


١٢ - ايران

١٣ - نساج من الزري الكردي

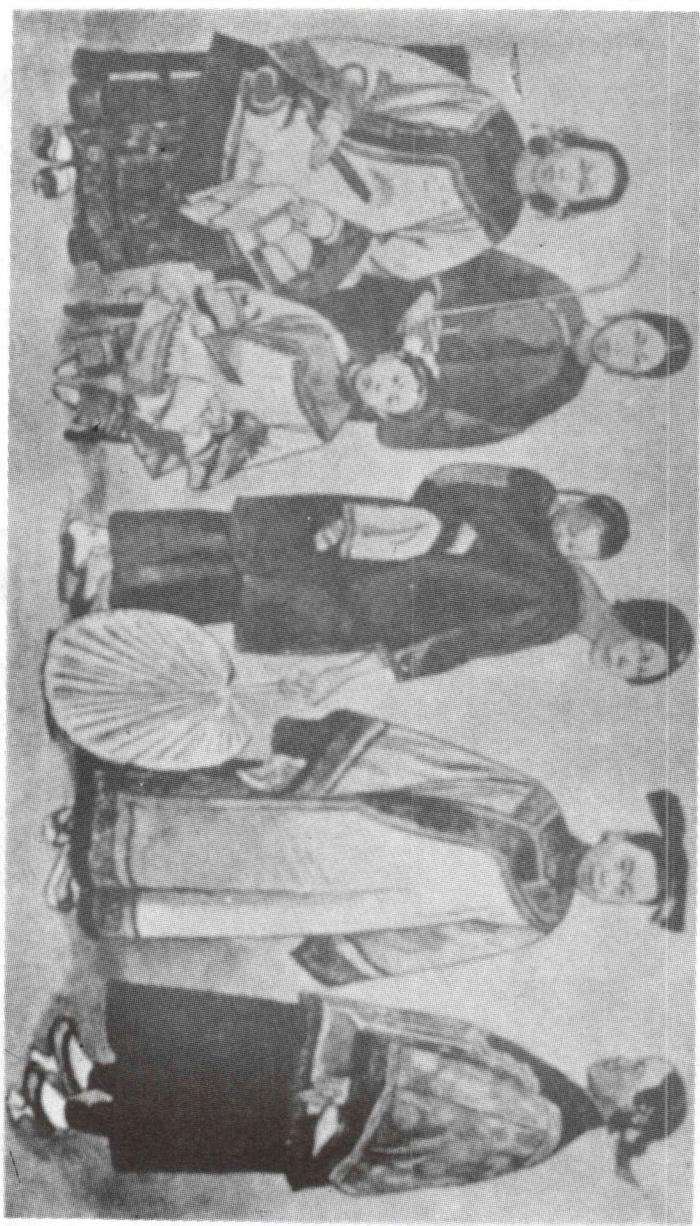


١٤ - نموذج من الزي اليراني التقليدي



٥- منوچ من الی ایرانی المقلبی (الی الشار تعلیم اوی نمازه محاکاه الی ایرانی) (۱۸۷۰)

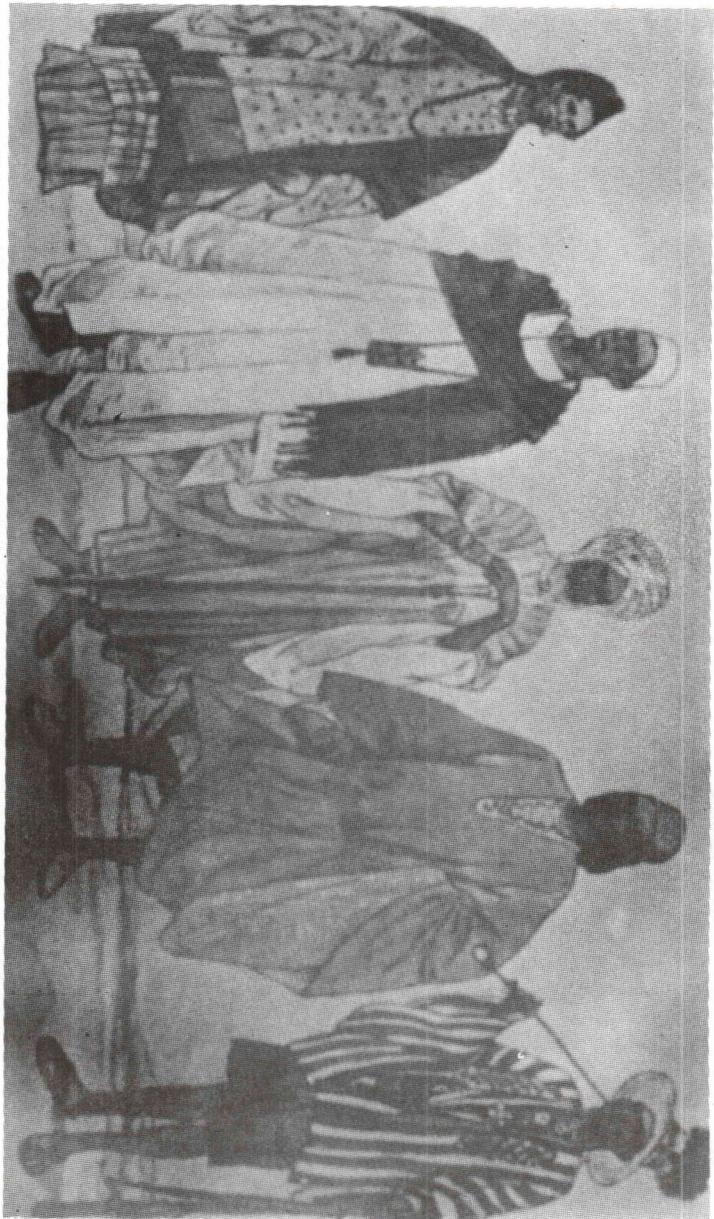




١٦ - زي نساء الصين في القرن التاسع عشر

المساواة في المساواة والمساواة



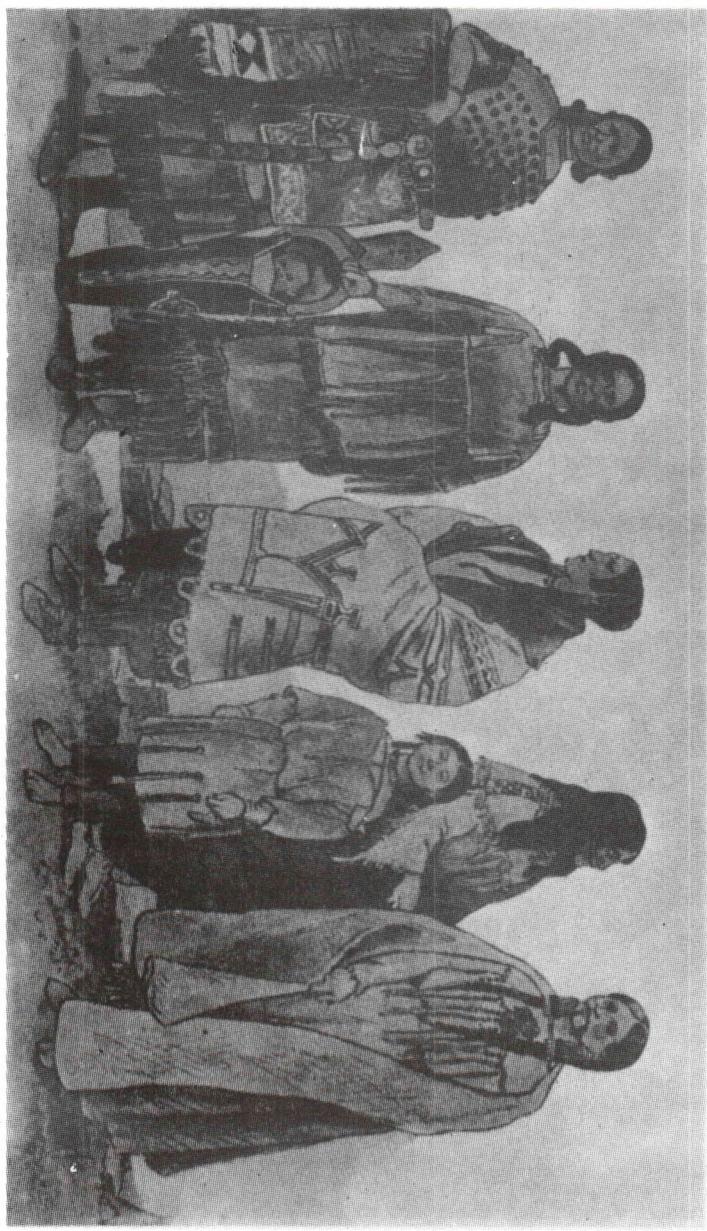


١٨ - نساء ورجال من السنغال في أفريقيا

١٩ - نساء ورجال من بوليفيا وبيرو



٢٠ - نساء من العهد العمر في أمريكا الشمالية



ولو راجعنا البحوث والدراسات الخاصة بالزي الايراني في عهد ما قبل الإسلام، لرأيناها خاضعة لهذه القاعدة ايضاً؛ فالتمايل، والنقوش، والصور التي تعود لتلك المرحلة تؤكد على أنّ لباس الايرانيين رجالاً ونساءً كان طويلاً وعرضاً.

فكما نشاهد في الشكلين اللذين يصوّران الزي النسوي في العهدين الأخميني والأشکانی، حيث تضع المرأة التشاور (العباءة) على رأسها وترتدي الثوب الطويل الذي يصل إلى الكاحل.

وماذا نرى لو ألقينا نظرة على البلدان الأوربية والمدن العالمية المتأثرة بالغرب؟ سنجدهم تتبع الألبسة وتباطن الأزياء، ولاسيما تغيرها السريع في بداية كل فصل من السنة. كما سنجدهم وجهاً مشتركاً ايضاً بين هذه الألبسة والأزياء سواء بين النساء أو بين الرجال، ويتمثل في ضيقها، وقصرها، والتتصاقها بالجسم. وهو ما يعكس بالضبط مواصفات الألبسة المحلية والتقلدية للامم التي لم تخضع لهيمنة الغرب وثقافته بشكل كامل.

فما هو السبب؟ لماذا يظهر الإنسان غير الغربي في المجتمع بثوب طويل فضفاض، والإنسان الغربي بزي ضيق قصير بشكل عام؟ وفي كثير من الحالات وحينما نسأل لماذا كان الشرقيون هكذا والغربيون بهذا الشكل في هذا اليوم، يختتم المستمعون على أفواهنا بختام رسمي موحد، ويجبيون على الفور بأنّ سبب هذا الاختلاف هو أنّ الشرق القديم لم يكن لديه علم وصناعة متقدمة، في حين يمتلك الغرب هذا العلم والصناعة المتقدمة في يومنا هذا. وإذا سألنا لماذا كان الفن

المعماري الشرقي والحياة المدنية والقروية الشرقية، والطبع الشرقي، وفن الري الشرقي بذلك الشكل، ولماذا هو في الغرب بهذا الشكل، لقليل لنا ان التكنولوجيا والعلم الجديد يكمنان وراء هذا التباين والاختلاف، وهي موهبة يمتلكها الغرب في عصرنا الراهن، وكان يفتقدها الشرق في الماضي. وهذا الجواب يبدو مقنعاً او مفهوماً على الاقل في كثير من الأحيان.

اما لو سألنا لماذا كان الناس يرتدون قديماً الألبسة الفضفاضة الطويلة عادة، في حين يرتدي الأوروبيون والأمريكيان الألبسة الضيقة القصيرة في هذا اليوم، فهل بامكان أحد أن يجيب بأنّ هذا التباين يعود للتخلف العلمي والصناعي الشرقي والغربي على هذا الصعيد؟ وهل انّ خياطة الثوب الضيق، بحاجة الى العلم الجديد والتكنولوجيا الغربية المتطرفة، ولهذا كان لباس الشعوب غير الغربية عريضاً وفضفاضاً في الماضي والحاضر؟ ولو أنعمنا النظر، لرأينا ان قضية الري واللباس، هي إحدى القضايا التي لا يمكن حلها من خلال الاجابة الروتينية: التطور العلمي والتكنولوجي الغربي، والتخلف الشرقي. فخياطة الألبسة الضيقة ليس بالأمر الذي كان يصعب القيام به قبل ألف عام، كما انه ليس صعباً في هذا اليوم. صحيح انّ ماكينة الخياطة قد اخترعت قبل مائة وخمسين عاماً، غير انّ هذه الماكينة لم تُحدث تحولاً مهماً في فن الخياطة، واقتصر انجازها على الاسراع في خياطة اللباس. ولو قارنا بين الأزياء المتداولة قبل ألف عام وبين ما هي عليه اليوم، فلن نجد تغييراً مهماً

طراً عليها من حيث فن الخياطة. وربما يمكن أن نقول بأنَّ فن الخياطة، هو أحد الفنون التي طوت مسارها التكاملية خلال الزمن القديم، ولم يترك العلم والتكنولوجيا تأثيراً ذا بال عليها، بحيث يمكن للخياط المعاصر أن يخيط ملابس عجز عن خياطتها الخياط القديم. أضف إلى ذلك، لو افترضنا تخلف القدماء - وبأي حدّ كان - عن المعايير الغربية الراهنة إلا انهم كانوا يدركون هذا الحد ولا شك وهو انهم لو خاطوا سروالاً ضيقاً وثوباً قصيراً، لوفروا على أنفسهم بعض المال. ولهذا لا يمكن أن يُقال بأنَّ هذا التباين في شكل اللباس ناجم عن التطور الغربي والتخلف الشرقي، كما لا يمكن أن يُقال بأنَّ الشرقيين لو كانوا يستطيعون، لخاطوا لأنفسهم ألبسة مثل الألبسة الغربية المعاصرة. كلا، فالشرق كان بإمكانه ويمكنه أيضاً أن يخيط الألبسة الضيقة القصيرة، إلا انه لم يقم بذلك، واختار خياطة اللباس الطويل الفضفاض، والعصابة والعمامة رغم أنَّ ذلك ليس في صالحه اقتصادياً. والأهم من ذلك كله، أنَّ الغرب المعاصر ورغم قدرته على خياطة وارتداء الزي الشرقي، إلا انه لم يفعل ذلك، واختار الأزياء الضيقة الملتصقة بالجسم.

والآن وقد علمنا أنَّ التفاوت في شكل أزياء الحضارتين الشرقية والغربية لم يكن بسبب الجهل والتخلف، فلابد أن نبحث عن مصدره في موضع آخر. فما هو سبب ذلك التفاوت؟ ولو قارنا بين الأوضاع الاجتماعية، والاقتصادية، والجغرافية للمناطق التي كان ولا زال سكانها يرتدون الأزياء الطويلة العربية، وبين اوضاع الحضارة

الغربية، لرأينا أنَّ أياًً من هذه العوامل لم تكن سبباً في هذا التفاوت والاختلاف. ولا يمكن ان يُقال بأنَّ الإنسان القديم لم يكن يعمل، في حين أنَّ العمل هو الذي دفع الإنسان الغربي الحديث لانتخاب مثل هذا الزي. كما لا يصح أنْ يُقال بأنَّ المناخ كان بارداً في الزمن القديم وأصبح حاراً في وقتنا الراهن. وكذلك ليس من المنطقي القول بأنَّ القماش كان رخيصاً ومتوفراً قديماً، ويعود قصر الأثواب والفساتين في يومنا هذا إلى قلة القماش وارتفاع أسعاره. هذه أعذار وتبريرات أقرب إلى المزاح منها إلى الجد. ولهذا لابد من القول بأنَّ الرؤية إلى العالم عند الشرقيين ونظام القيم الشرقي هما اللذان دفعاً لانتخاب هذا النوع من اللباس وهذا الشكل من الزي، كما أنَّ الزي الغربي المعاصر ينسجم أيضاً مع ما لدى الغرب من رؤية عالمية وثقافة مهيمنة عليه.

العلاقة بين الزي الغربي والثقافة الغربية

وحان الوقت الآن كي نسأل: ما هي العلاقة بين اللباس أو الزي القصير الضيق الغربي وبين الرؤية الغربية للعالم والثقافة الغربية؟ ارتداء اللباس شأن من شؤون الإنسان، وعلى صلة مباشرة بمعنى الإنسان ومفهومه في تلك الحضارة. فما هو الإنسان في الحضارة الغربية الجديدة؟ ونجيب ماذا تتوقع للإنسان في الحضارة التي هي مادية بالأساس؟ فمنذ ما يزيد عن أربعة قرون حُذِف «الله» من الميدان الحيادي في أوربا واقتصر وجوده على الكنيسة. وزحفت المعنية إلى هامش الحياة، وأضحى هيكل الثقافة والحضارة

الغربيتين، هيكلًا ماديًّا بحثًا، وتأريخ القرون الأخيرة للغرب، تأريخ لفظ القيم المعنوية السامية. والحضارة الغربية في هذا اليوم مظهر للحياة الخالية من المعنوية والقدسية، ولم يعد الإنسان ذلك الكائن الذي يحمل «الروح الالهية»، أو بامكانه أن يكون خليفة الله في الأرض، لأنَّ خلافة الرب المنزوي الذي فقد مكانته في الحضارة الغربية منذ مدة طويلة، لا يُعد أمراً مهمًا أو قضية معتبرة. فلإنسان في هذه الحضارة لا يختلف اختلافاً أساسياً وجودياً عن الحيوان. ومن الطبيعي أنَّ لكل حيوان ميزات وصفات خاصة به: فالأسد ضارٌ مفترس، والطاووس جميل، والفيل قوي، والإنسان ذكي. وما العمل، وقد ظهر هذا الذي يسمى بالإنسان، أذكي من سائر أبناء الطبيعة، ونجح من خلال ذكائه أنَّ ينال العلم والتكنولوجيا ويفرض هيمنته على الطبيعة؟ غير أنَّ بدايته و نهايته لا تختلفان عن أي حيوان آخر. فهو يعيش لسنوات في هذه الطبيعة ايضاً ثم يموت وينتهي كل شيء! نعم هذا هو النمط الفكري السائد في الثقافة الغربية التي لا يجب سماع الحقيقة فيها إلّا من لسان علماء العلوم الطبيعية، رغم أنَّ بعضهم قد ضيق دائرة الحقيقة حوله بحيث قال: «لن أؤمن بوجود الله ما لم أرُه تحت موضع الجراحة». ولا ريب بوجود تيارات ضعيفة من الأفكار المعنوية إلى جانب هذا الفكر السائد، وكان هناك كتاب ومفكرون يحملون أفكاراً من نوع آخر. غير أنَّ الغرب في هذا اليوم يعيش في ليلة مظلمة خالية من الله، وهؤلاء المفكرون المبعشرون ليسوا سوى كواكب بعيدة خافتة ليس بامكانها ان تحيل هذه الليلة

الظلماء الى نهار ساطع رغم كل ما لديها من تأجج واضطراب^(١). فهؤلاء ما صنعوا الغرب ولن يصنعوه، وزمام الامور في الغرب في متناول يد نظام يؤمن بأنّ المادة أصل ومبدأ، ويرى في كل قيمة أبعد من المادة، شيئاً غير علمي ويعدها وهماً وخياراً.

ماذا بامكان الإنسان أن يفعل في مثل هذه الثقافة التي لا حياة له فيها بعد الموت، ولا جنة تدعوه اليها؟ وهذا الفاصل القصير بين الولادة والممات، هو الفرصة الوحيدة التي لديه كي يعيش، ولا مجال لديه غير هذه الحياة الدنيوية للعيش والبقاء، ولهذا يجد نفسه مضطراً للحصول على اكبر الامتيازات، والتلذذ بكل ما في هذه الطبيعة من أشياء لذيدة، قبل أن ينطلق صوت الصفاراة معناً انتهاء المبارزة وحلول ساعة الموت. فقيمة كل شيء في هذه الحضارة تُقاس على أساس اللذة أو المنفعة التي يقدمها ذلك الشيء للإنسان الذي هو حيوان مادي بالأساس. ويُعتبر «جسم الإنسان» أحد الأشياء التي بإمكانها أن تمنحه اللذة.

هذا التحول الذي تزامن حدوته في الثقافة الغربية مع النهضة الاوربية، واقطع هذه الثقافة عن القيم الالهية، انعكس على الكثير من شؤون الإنسان في الغرب، وظهر اسلوب جديد في الأدب والفن باوربا في مرحلة ما بعد النهضة، جعل من «الإنسان» اصلاً ومحوراً وأساساً لكل شيء، ولم ينظر اليه كحقيقة سماوية، بل ككائن ارضي، موجود مادي ودنيوي. وهذه النزعة نحو الإنسان، والتي تبلورت

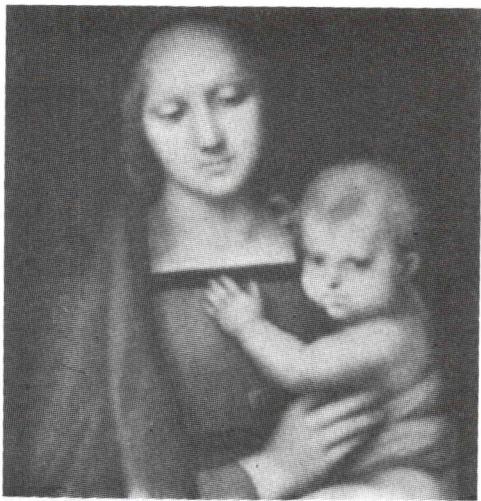
١- ﴿وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهَ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ﴾ . سورة التور، الآية ٤٠.

خلال هذه المرحلة في قالب الأدب والفن، وراح يُعبر عنها بالحركة الإنسانية (Humanism)، أخذت تكشف عن نفسها بشكل أكبر في الرسوم والنحوت والتماثيل^(١).

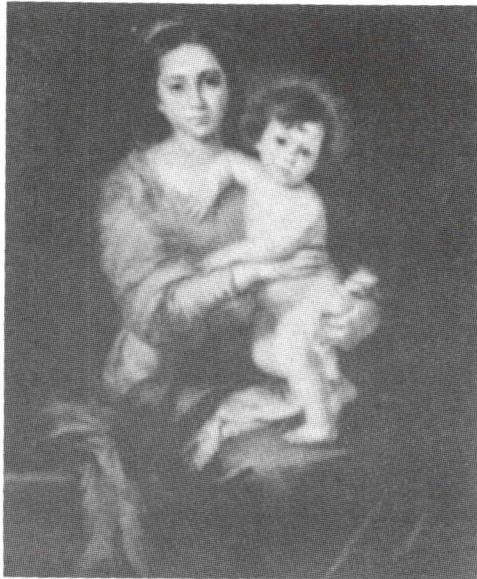
أعمال النحت وصنع التماثيل، التي كانت تنظر إلى الإنسان كائناً دنيوياً وجسمانياً، أخذت تصب اهتمامها على «جسم» الإنسان لكي تعبر من خلاله عن قابلياتها الفنية. وخرجت فجأة من تحت منحات النحاتين في النهضة الاوربية تمثيل ونحوت أكثر ما توحّي به هو أنّ الإنسان في جسمه، وعلى الفنان الاهتمام بهذا الجسم. وهناك الكثير من هذه التماثيل، وقد يكون تمثال «داود» الذي نحته ميكال انجلو، أهمها وأشهرها. وهذا التمثال يصور شاباً في غاية الجمال والوضوح وعاريًّا من كل شيء، وقد تجسّدت بشكل دقيق ليس عضلات رأسه وصدره وأطرافه فحسب، بل حتى تفاصيل أسفل أعضائه. ويُعدّ علامًّا بارزة على التغيير الذي طرأ على الثقافة الاوربية (شكل ٢٣)، ويكشف عن نوع الذهنية والثقافة التي كانت توجه يد الفنان بعد عصر النهضة.

وتكشف أعمال الرسم هي الأخرى عن التباين الواضح بين هذه المرحلة والمراحل التي سبقتها. والاسلوب الافضل للوقوف على التفاوت بين الرؤيتين القديمة والحديثة، هو اللجوء الى المقارنة بين

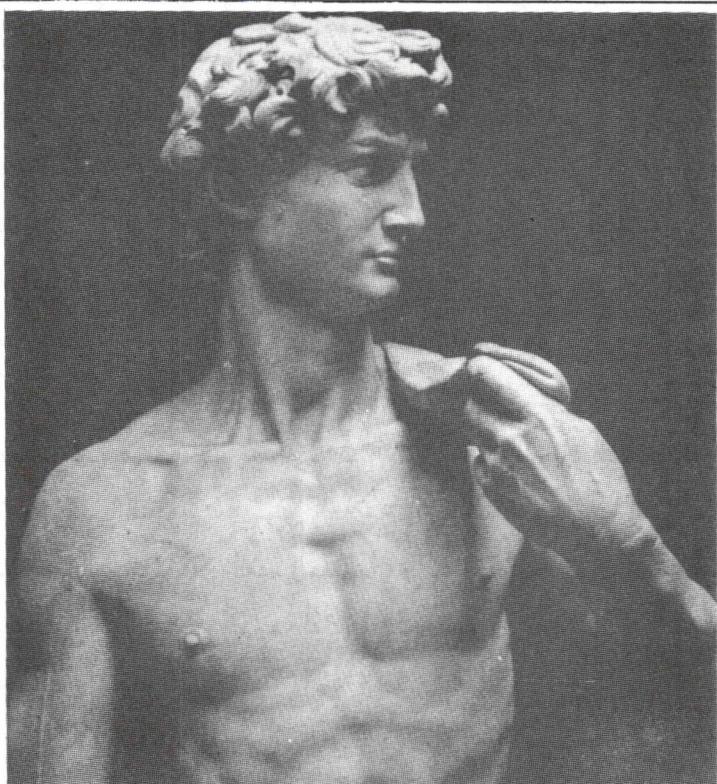
١- ترسخت الحركة الإنسانية فيما بعد واتسعت حتى أصبحت إحدى أسس الفكر الغربي. ويعد ظهورها في القالب الأدبي او الفني، البوادر الاولى لرؤيه جديدة الى الكون.



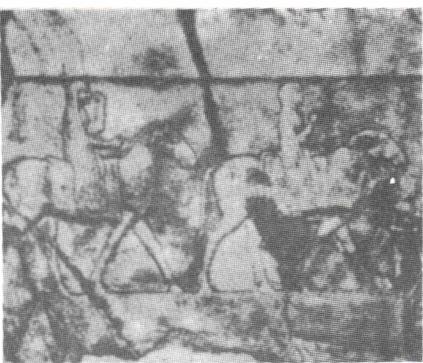
٢١ - مريم المقدسة بأسلوب ما قبل عصر النهضة



٢٢ - مريم المقدسة بأسلوب ما بعد عصر النهضة



٢٣ - صورة نصفية لتمثال داود ، من نحت ميكالنجلو



٢٤ - نموذج للزي النسوي الايراني
القديم - العصر الأخميني

٢٥ - امرأة من العصر الأشکانی

الرسوم التي تخيلها الرسامون للسيدة مريم عليهما السلام؛ فالرسوم في مرحلة ما قبل النهضة لم تصور السيدة العذراء مثل سائر النساء العاديات، فنجد في وجهها ملامح العفة والحياء والتي تضفي عليها حالة ملكوتية وسماوية. وسعى رسام تلك المرحلة كي لا تخرج في هيئة النساء الفاتنات اللاتي يراهنن من حوله، وبذل كل ما لديه من فن وبراعة كي يضفي عليها جمالاً معنوياً. غير أن رسام عصر النهضة وما بعده، حاول أن يهبط بمريم عليهما السلام من السماء إلى الأرض، وينتخب لها شكلاً من بين النساء الجميلات اللاتي يراهنن فيما حوله. ومن الطبيعي أن لا نجد في لوحة مريم الدنيوية ذلك الحياء المقدس، وأن لا يستقطب النظر منها سوى الملامح الجمالية في وجهها، بدلاً من الملامح التي تعتبر عن القيم المعنوية. وأضحت قيمة مريم تعتمد على جمالها الظاهري في العصر الذي أخذت فيه قيمة الإنسان تُقاس بجسمه وشكله (الشكلان ٢١ و ٢٢).

وانسان كهذا لابد وأن يستغل كافة غرائزه الطبيعية والجسمية إلى أقصى حد ممكن. ولماذا لا يفعل ذلك وهو يرى كل شيء يسعى لتحديده؟ وهل هناك حقيقة أسمى من الطبيعة والجسم لها حضور جاذب في حياته ومجتمعه، كي يضع حدوداً لرغباته الجسدية، وينطلق نحو تلك الحقيقة الأسمى؟ الإنسان حر بالطبع، وإذا لم تحدد الحياة الاجتماعية حريته، فليست هناك حقيقة في العالم بامكانها أن تحدّد هذه الحرية المطلقة. والإنسان ليس سوى هذا «الجسم»، وهذا الجسم هو أهم مناهل لذاته، وعليه خلال الفرصة القصيرة التي تفصله

عن الموت أن يتلذذ بكافة اللذائذ ما وجد إلى ذلك سبيلاً. نعم «صحراء وصيف وماء بارد واستسقاء».

ومن الطبيعي أن تثور الغريزة الجنسية في مثل هذا المجتمع، وتتحول المرأة إلى بضاعة تقتصر قيمتها على ما تقدمه من لذة. ولم تعد المرأة ذلك الإنسان الذي يحمل الأمانة الإلهية وبامكانها أن تتسامي حتى تناول لقاء الله أيضاً. إنها في هذا المجتمع ليست سوى جسم، وقيمتها بحجم ما لجسمها من قيمة. ولو لم تعرض المرأة في هذه الحضارة وفي هذا المجتمع جسمها، فماذا سيقى لداتها؟ وإذا لم يشاهدتها الآخرون، فما هي القيمة التي تظل لها؟ إن كل ما لداتها من وجود يعتمد على مشاهدتهم لجسمها، وتقديرهم لها من خلال نظرية الابتياع. ولو كان ديكارت قد قال قبل أربعين عام «انا افكر إذن أنا موجود»، فالمرأة في المجتمع الغربي الراهن وكافة المجتمعات المتغيرة مجبرة كي تقول: «انهم ينظرون لي، إذن أنا موجودة!!». فالمرأة ليست سوى «جسم»، والرجل كلّه «عين» أمامها. المرأة شيء يزنها الرجل باستمرار في كفتي عينيه ويقيّمها.

كيف تكون الألبسة والأزياء في مثل هذه الثقافة التي فيها الإنسان فارغ وخاوم، ويفتقد إلى المعنوية ، وليس في وجوده رمز ولا سرّ كامن، وكل ما هناك ليس سوى هذا الجسم واليد والعين؟ ومن الواضح أنّ اللباس هنا ليس وسيلة لتقطيع الجسم وستره، وإنما وسيلة من وسائل الزينة والتجميل . وفي مثل هذه الأجواء التي تتحدد فيها شخصية المرأة بملابسها، يجب ان يكون الفستان الذي ترتديه ضيقاً

يمتد على جسمها كالمينا او الطلاء الرقيق بحيث لا تختفي معه مواصفاتها الجسمانية، ويجب أن يكون قصيراً كي لا يستر اكثراً ما يمكن من جسمها! ولم يعد اللباس بيت الجسم، وانما «جلدها الثاني». انها ترتدي الثوب كي تتمكن بواسطته من صب بعض أعضاء جسمها في « قالب » وعرض البعض الآخر في « إطار »! وعلم النفس الجنسي ، هو الذي يحدد تصاميم الأزياء . ويلجأ أصحاب التصاميم الحديثة الى التنسيق باستمرار بين العري والتستر كي يخلقا في هذا الجنس اكبر ما يمكن من الجاذبية والاغراء ، ويشيروا في الجنس الآخر اعظم ما يمكن من الاهتمام والشوق . ولا تقتصر العلاقة بين «العين» و«الجسم» على الرزي النسوى فحسب ، بل تنسبح على الرزي الرجالى ايضاً . وليس من قبيل الصدفة أن يتتصق زى السترة والسروال الرجالى الغربى - والذى نرتديه جمياً في هذا اليوم - بالجسم الى هذا الحد وكأنه صبّ قالباً عليه . انه زى غربى متاثر بمفهوم القضية الجنسية فى الغرب ، وهو تعبر عن نزعة غربية نحو تجسيد الجسم حتى على صعيد الرزي الرجالى الذى أريد له ان يكون ضيقاً ولصيقاً بالجسم الى هذا الحد .

الأسمالية والأزياء

ولم يقف الأمر عند هذا الحد ، فالرؤية المادية الدنيوية الغربية التي لا تبتعد عن اجواء الطعام والنوم والغضب والشهوة ، أوجدت نظاماً اقتصادياً منسجماً معها ، هو بمثابة واسطة تدفع العالم بكل ما فيه من

طبيعة وحيوان وإنسان نحو الاستهلاك. وهذه هي الرأسمالية التي هي نظام اقتصادي عالمي خالٍ من المعنوية والروح. ويقوم هذا النظام على «التعددية» والتوصعية، وهو بمثابة الماكنة الماكرة للعالم. انه يزج بكافة القوى والامكانيات العالمية، وكافة الطاقات والغرائز الإنسانية كي يلهب سوق الانتاج والاستهلاك، ويعمد الى استخدام «الجنس» الذي هو قوة طبيعية لدى الإنسان، لصالح نظامه التوسيعى الجشع. وهنا يحدث ما سبق أن تحدثنا عنه، وتحتول الغريزة الجنسية واختلاف جنس المرأة عن الرجل - والذي هو آية الهيبة وإمارة من إمارات لطفه وحكمته^(١) - إلى وسيلة لتحرير السوق وازدهار حانوت الاقتصاد الرأسمالي. والغريب في الأمر أنّ المرأة التي تنظر إليها الثقافة المعنوية الإسلامية كمصدر للهدوء والطمأنينة **«لتسكنوا إليها»**، نراها في المجتمعات الخالية من المعنوية وسيلة لإلهاب تتوّر الطلبات.

المرأة في هذا المجتمع الخاضع لمثل هذا النظام الاقتصادي، وسيلة يجب أن تستهلك وتُستهلك، والاقتصاد الغربي الفارغ من المعنويات، لا يعترف بأية قيمة أخرى عدا هاتين الكلمتين. المرأة ليست إلا جسم، والجسم يجب أن يستهلك ويُستهلك، وهذه الـ «يجب» هي التي تحدد شكل زينتها ولباسها. المرأة في الحقيقة أكثر ضحايا الرأسمالية الغربية ظليمة، كما أنها في نفس الوقت أفتak

١- «ومن آياته أن خلق لكم من أنفسكم ازواجاً لتسكنوا إليها وجعل بينكم مودة ورحمة». سورة الروم، الآية ٢١.

الأسلحة التي تمتلكها هذه الرأسمالية.

طلبات الإنسان لا حدّ لها ولا حصر، والإنسان مخلوق طالب إلى ما لا نهاية. وهذه حقيقة يذعن لها الماديون والمتدينون معاً. والاقتصاد الغربي التوسيعى، وجّه هذه الارادة اللامتناهية عند الإنسان في مسار خدمة مصالحه، فامتنع ظهر الإنسان، وألهب قفا جواد غريزته الجنسية بالسياط، فأخذ الحيوان - الجامح من الأساس - يزداد جُموداً وشُمولاً.

وبدأت الكارثة منذ أن تجاهل الغرب الهوية المعنوية للإنسان، وقصر وجود المرأة على جسمها فقط. ثم اختارت العيون الجشعة لعبد الدين، المرأة كفريسة لإحماء السوق الرأسمالية، وذبحوها في مسلح المال. وأقصي الحب - تلك المفردة المعنوية العابقة بالأسرار والرموز - وحل محلها «الجنس» الذي زُجّ به في خدمة الاقتصاد، وأصبح المنتج لألف صناعة والمحرك لألف سوق استهلاكية. ومهدّ الإعلام والدعایات - كالعادة - الطريق لقافلة الجنس العجلی ، وتلوّث الفن بالجنس حتى طوّيت صفحة الحب في هذا «العام المجدب»، وغاب عن الأذهان ان الفن كان في يوم ما نافذة تطل على عالم المعنى والحقيقة.

والفن الذي كان ترجماناً لعالم «المعنى»، أصبح في هذا اليوم مرآة لعالم «الصورة»، وتحولت السينما - التي سُمّيت بالفن السابع - إلى مرآة لتصوير الابتدال في أحط أنواعه. وألصق الرأسماليون الغربيون السينما بالجنس، وكأنّ عدسات التصوير ليس في مقدورها

سوى النقاط مثل هذه الصور والمشاهد. وقام التلفزيون بنقل السينما الى البيوت كافة في كل ليلة. اما المسرح فقد تأخر بعض الشيء، إلا انه غلب في نهاية المطاف على يد هذا الغول الوحشي الضاري، وأخذت تُعرض مسرحيات العربي والمشاهد الجنسية من على خشبة المسرح بشكل عادي.

أولئك الذين يرون أن الاختلاف والتباين بين الشرق والغرب ناجم عن التطور الصناعي الغربي والتخلف الشرقي على هذا الصعيد، يجب أن نوجه اليهم السؤال التالي: ما هي العلاقة بين العلم والتطور الصناعي وبين العري؟ لقد حلّ العري في هذا اليوم محل الجمال في الغرب، وحلّ الجنس بدلاً من الحب، واستحوذ الابتذال والاحتياج الجنسي على اسم الفن. ومن المؤسف أن نشاهد المرأة في هذه الحضارة والثقافة - التي تنظر بعين الاحتقار لكافحة حضارات العالم وثقافاته - وقد تحولت الى حيوان يجب عليه أن يستغلّ جنسانيته بلا حدود وبدون قيد أو شرط. وهذا الحيوان الذي يمسك بزمامه الدنيويون الجشعون، يمسك بدوره بزمام الرجال، وهو عبارة عن نظراتهم التي تجرّهم كالعبيد وبمنتهاء الغفلة عن كل شيء نحو النساء، وإذا كانت حياة المرأة في هذه الثقافة تعتمد على النظارات التي يصوّبها الآخرون لها، فإنّ الرجل يعيش فيها كي يرى المرأة ويلاحقها بنظراته. ومن الطبيعي ان الفاصل قصير جداً بين «النظرة» و«الإثم»، والنظرة في الحقيقة هي الإثم نفسه. وليس غريباً أن يكون ثلث مجلات باعة الصحف والمجلات في الغرب مجلات خاصة

باستقطاب العيون، وتفوق النسخ المطبوعة منها سائر المجلات الأخرى، كما أنّ ارباحها أكبر، حتى أضحت تصدر هذا النوع من المجلات يشكل سهماً كبيراً في اقتصاد البلدان الغربية.

الرسم، والموسيقى، والسينما، والمسرح، والمجلة، والكتاب، والصورة، والملصقة الجدارية، عملت جميعها على جرّ المرأة إلى «السوق». ولم يقف الأمر عند الصناعات ذات الصلة بالجنس، فهناك حقلان اقتصاديان عظيمان آخران أخذنا ينظران إلى المرأة بعين الطامع الجشع أيضاً، وهما صانو أدوات التجميل، ومصممو الأزياء.

ولو قُدِّر أنْ تحل الثقافة المعنوية بدلاً من الحضارة المادية، وأنْ لا ترى المرأة شخصيتها في وجهها وجسمها، فماذا سيكون مصير أصحاب هذه الصناعات العظيمة؟ وهنا نعود ثانية إلى قضية اللباس والزي. المرأة الغربية والمرأة المتغيرة ليس يجب عليها أن ترتدي اللباس الذي يكشف عن جسمها ويبرز مفاتنها فحسب، بل عليها أن تغيّر ذلك اللباس باستمرار بذريعة «الموضة» وظهور تصاميم أزياء جديدة، كي تبقى سوق أصحاب التصاميم وباعة الأقمشة وأصحاب معامل النسيج والخياطين، مزدهرة وحامية بشكل دائم. وإذا لم يكن الزي وسيلة للاستعراض والظهور، فما الذي سيحرك عجلة هذه السوق؟ والأمر من كل ذلك أنّ المرأة ليست وسيلة لكي تستهلك نفسها فحسب، وإنما تحولت إلى أسلوب أيضاً لمزيد من استهلاك أي شيء آخر؛ فلكي يُباع المزيد من إطارات الجرارات، لابد من وضع صورة امرأة نصف عارية إلى جانبها، ولابد أيضاً أن يكون باعة

الأسوق التجارية الكبرى من النساء الشابات. بل ان الجنس والمرأة تحولا الى وسيلة للدعاية للمرشحين في انتخابات البرلمانات والمجالس النيابية.

الجذور التاريخية والنظريات العلمية والفلسفية الى جانب هذا الجشع الذي يبديه الرأسماليون والذي يعد العامل الرئيس الذي يقف خلف تحول المرأة الى سلعة، هناك ايضاً الجذور التاريخية والنظريات العلمية والفلسفية التي عملت هي الاخرى على إحياء سوق الجنس والعرى. فلو لم تعتبر الكنيسة الزواج قضية متناقضة مع المعنوية، والقدسية والروحانية تستلزمان تحاشي الزواج، فلربما لم تظهر ردة الفعل هذه في الحضارة الجديدة. وعليينا أن نذعن بأنّ كلّ تطرف لابد وأنّ يؤدي الى ظهور تطرف معاكس، ولو لم يدع قدّيسون مثل سان جروم باسم الدين الى «قلع شجرة الزواج بفأس البكار»^(١)، لما عمد الغرب في هذا اليوم الى «قلع شجرة الزواج بفأس الزنا».

وقدّم علم النفس الدعم في هذا المجال ايضاً، وبرز ذلك من خلال «الفرويدية». وليس من قبيل الصدفة أن يظهر الى جانب سوق الأزياء والتجميل الحامي، مذهب يجعل من الغريرة الجنسية أساساً لشخصية الإنسان ومصدراً لكافة عقائده المعنوية وابتلاءاته الدينوية.

١- الزواج والأخلاق، تأليف برتراند راسل، ص ٣، نقلًا عن «الأخلاق الجنسية في الإسلام والغرب» تأليف الاستاذ المطهرى.

ولما كان هذا المذهب يؤمن بأنّ كافة الكوارث ناجمة عن كبت الغريزة الجنسية، فقد اتّخذ ذلك ذريعة لازاحة كافة الحدود والموانع التي تعرّض طريق هذا الحصان الشموس، في محاولة لفك العقد الجنسية للإنسان ومن ثمّ نيله للهدوء. وبهذه الطريقة وجد «الجنس» في العلم وعلم النفس رصيداً ودعامة.

والى جانب علم النفس، ظهرت فلسفات باركت هذا التحلل والجموح الخلقي. ففي الوجودية مذاهب لا تفکر من بين كل الحقائق المتصلة بالإنسان سوى بـ«حريته»، وترفض على هذا الأساس كافة المبادئ والقيم والقوانين العقلية، والخلقية، والدينية، والعرفية، لأنها ترى فيها عوامل معرقلة لحرية الإنسان، حتى انتهى الأمر بهذه المذاهب الى العببية والسوسطائية.

هناك عبارة معروفة لدوستويفسكي تقول: «حينما لا يوجد الله، يجوز عمل كل شيء». والفلسفة التي تبيح كل عمل يرغب فيه الإنسان، إنما هي فلسفة دنيوية، ترمي بالإنسان باسم الحرية في صحراء شاسعة لا نهاية لها، خلال ليلة ظلماء معتمة. وصحراء كهذه، لا يُشاهد السواد الأعظم لمدنية فيها في النهار، ولا يتّلاق كوكب هداية في الليل. ويمكن أن نشاهد نماذج للناس المثاليين لمثل هذه الفلسفات في بطل رواية «الغريب» التي كتبها كامو. وتحدث جان بول سارتر عن هذه الرواية الفلسفية قائلاً:

استيقاظ من النوم، ترامٍ، أربع ساعات عمل في المكتب أو المصنع، غداء، ترامٍ، أربع ساعات عمل، عشاء ونوم، والاثنين،

والثلاثاء، والاربعاء، والخميس، الجمعة، والسبت على هذا المنوال ايضاً ...

الدنيا ليست سوى فوضى وهرج ومرج. وولد توازن أبيدي من الهرج والمرج. وحينما يموت الإنسان، ليس هناك من غد. الإنسان يشعر بالغرابة في العالم الذي يُحرم فيه فجأة من كل خيال واهٍ وكل نور... الإنسان عبت، يثبت وجوده عن طريق الطغيان والتسرد... هذا الإنسان «المتنصل من المسؤولية إلى الأبد» يرى نفسه محكوماً عليه بالإعدام. وكل شيء مباح وجائز له، لعدم وجود إله، ولأنه سيموت.

ويصف سارتر بطل رواية الغريب قائلاً:

يستحم في البحر في اليوم التالي لوفاة امه، ويقيم علاقة غير مشروعة مع إحدى النساء، وينذهب لمشاهدة فيلم كوميدي كي يضحك، ويقتل عربياً «انزعاجاً من الشمس». وفيما كان «مسروراً، وسيبقى مسروراً» في ليلة إعدامه، يتمنى أنْ يزداد عدد المتفرجين حول خشبة إعدامه «كي يستقبلوه بصرخات غضبهم»⁽¹⁾.
ومن الواضح أن لا معنى للباس والعفاف لإنسان هذه فلسفته.

علاقة الحجاب بالثقافة الإسلامية

كان حديثنا حتى الآن هو أنَّ الأزياء الرجالية والنسائية السائدة

١- نقاًلاً عن مقال «توضيح الغريب» لجان بول سارتر، في مقدمة رواية الغريب لألبير كامو.

في الغرب هذا اليوم، ذات صلة بالثقافة الغربية ورؤيه الغرب الى الكون. ولابد لنا أيضاً أن نتحدث عن العلاقة بين الحجاب الإسلامي والثقافة الإسلامية.

التبادر الرئيس بين الثقافة الغربية الحديثة والثقافة الإسلامية، ينعكس في تعريف الإنسان. فاذا كان الإنسان في الثقافة الغربية كائناً تشكل المعنوية فرعاً وشيئاً فوقياً من حياته المادية، فهو في الثقافة الإسلامية كائن يرى في المعنوية الكمال الذي ينشده والغاية التي يسعى اليها في حياته. فالمعنى كمال لا يُنال إلا بالمراقبة والجهاد والجد والدقة في استخدام كافة المواهب الجسمية والروحية. والقضية المهمة هي أن المعنوية والروحانية في الإسلام لا تتعارض ابداً مع المادية والجسمانية. وليس صحيحاً في الإسلام أن يلجم المرء لمحض واقعيته المادية من أجل الوصول الى الحقيقة المعنوية. فالمعنى في الإسلام لا تنافس المادية كي تسعى لإقصائها عن الميدان، وإنما تسلك ازاءها سلوك المرشد والوجه. فالدين لم يأتِ كي يقتطعنا بشكل نهائي عن الجسم والدنيا، وإنما جاء ليعلمنا «القياس»، كي نبقى في منأى عن التطرف من خلال الاحتفاظ بالتوازن والاعتدال، وأن لا ننظر على سبيل المثال الى جسمنا فحسب وأن لا ننصر التفكير على الانتفاع به واستثماره فقط.

الغريزة الجنسية، إحدى غرائز الإنسان، وإحدى حقائق وجوده. والإسلام لم يتتجاهل أية حقيقة من حقائقه بما فيها الغريزة الجنسية، ولم ينظر الى استخدامها على انه عمل متعارض مع المعنوية ومناقض

للروحانية. والتحديات والممنوعات التي وردت في الشريعة الإسلامية على صعيد الغريرة الجنسية، إنما أريد منها كبح جماح هذا الحchan الجامح، وصيانته من سياط العابرين وإثاراتهم الطفيلية، كي لا يؤدي ذلك بالجoad الى العَدُو بشكل مجنون، حيث لا يحول دون وصول الراكب الى غايته فحسب، بل ويضر به الارض ويلحق الأذى به وبآخرين.

في مثل هذه الرؤية، لا يُنظر الى الجسم بأنه الجزء الوحيد من وجود الإنسان. والإنسان ليس جسماً فحسب كي يفنى بالموت. كما أن التمتع الجسمي المحدود بين الولادة والموت، ليس هو الفرصة الوحيدة للحياة والتلذذ والسعادة. فالإنسان يتوجه نحو الله الذي هو الكمال المطلق ومصدر كافة المحسن والقيم. وحينما يستخدم الجسم ويتلذذ به، فانما يفعل ذلك بمقدار، وليس في كل وقت، ولا في كل مكان، ولا مع كل أحد، ويرى أنه اشرف من أن يُعرف بجسمه، ومهنته أخطر من أن ينبري فيها للكشف عن جسمه أو تزويقه وتجميله. الإنسان في كافة الأفكار والرؤى المعنوية - ومنها الإسلام - لا يرتدي اللباس من أجل أن يعرض جسمه، وإنما يرتديه لكي يستره. فاللباس بالنسبة له صيانة وبمنزلة سور القلعة الذي يحفظ جسمه، ويندوه عن كرامته. الهدف من اللباس، التقليل من الإثارة الجنسية لا تشویر الغريرة. انه ليس الجلد الثاني للإنسان، وإنما بيته الأول. انسان الإسلام لا يرى كماله في تزويق جسمه وتجميله

كالبضاعة التي تُعرض للبيع، بل يلتجأ إلى بيع نفسه الله^(١)، بدلاً من بيع جسمه للناس.

نعم، قضية اللباس والزي، ليست بسيطة أو سطحية كي يمكن أن نعدها خاضعة للذوق فحسب. إنها قضية ثقافتين ورؤيتين للعالم، والتباين بينهما بحجم المسافة بين الأرض والسماء. ويتجلى هذا التباين في كافة القضايا الرئيسية المتصلة بالإنسان ومن بينها لباسه وزيه. وليس هناك شيء أسهل من تقليد الآخرين في أزيائهم من الناحية النظرية، غير أنّ القرون تمر وتبقى المجتمعات محتفظة بأزيائهم التقليدية ولا تبادر إلى تقليد الآخرين، لأنّ تغيير اللباس لا يحدث اعتباطاً وإنما هو نتيجة من نتائج تغيير الثقافة. وما لم ينسلخ المرء عن ثقافته، لا يمكن أن ينسلخ عن زيه. وما لم ينصح لثقافة امة ما، لا يرتدي زيها. ولهذا السبب بالذات ورد في الحديث: «مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ». فلباس أي إنسان، إنما هو علّم بلاد وجوده، وهو علّم يرفعه فوق بوابة بيت وجوده، ويعلن به عن الثقافة التي يتشرف بها. ومثلاً ما تعبّر الامم عن إيمانها بيهويتها الوطنية والسياسية من خلال وفائها واحترامها لعلمها، يعبّر الإنسان عن إيمانه بقيمه وأفكاره من خلال ارتداء الزي الذي ينسجم مع تلك القيم والأفكار.

ولو أعلم أنّ القارئ لا يشعر بالارهاق من خلال تقديم دراسة قصيرة على صعيد علم اللغة، لتحدثت عن العلاقة بين الزي والثقافة

١- ﴿وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُشْرِكُ بِنَفْسِهِ بِإِبْغَاءِ مَرْضَةِ اللَّهِ الْبَقْرَةِ، الْآيَةُ ٢٠٧﴾ التوبه، الآية ١١١.

من منظار لغوي، في اللغة الفارسية نشير الى اللباس بمفردات مثل «پوشش» و«تن پوش» و«پوشاك»، كما نستعمل فعل «پوشيدن» و«پوشاندن». غالباً ما تُستعمل مفردة «لباس» في اللغة العربية، اما في اللغة الانجليزية فتستخدم مفردتا «clothes» و«Dress». ولو ألقينا نظرة فاحصة لرأينا ان مفردة «پوشش» الفارسية - وتعني اللباس - مشتقة من مصدر «پوشيدن»، بمعنى الإخفاء والستر. ولو قال أحد على سبيل الافتراض ان المعنى الأصلي لكلمة «پوشيدن» كان «الارتداء»، ثم أخذت تعطي فيما بعد معنى الإخفاء والستر، لأنّ ثبت أيضاً ما ذهبنا اليه. وما يُفهم من مفردات «پوشش» و«پوشاك» و«پوشيدن» هو أن اللباس كان بالنسبة لشعبنا وسيلة لستر الجسم وتغطيته. وقد تجلّى الغرض من اللباس في هذه المفردات بشكل طبيعي ودقيق وبدافع من عوامل ثقافية ومعنوية. اي ان كل فارسي - متعلماً كان او اميًّا - حينما يستخدم مفرديه «پوشش» و«پوشيدن» فإنه يريد بهما «اللباس» و«ارتداء اللباس» و«اللبس» و«الاكتفاء»، اعتماداً على المفهوم الذي لديه لهاتين المفردتين والمشتقات القريبة منهما، والذي يتّصل في أعمق لا شعوره بثقافته الأصلية.

ولو رجعنا الى أصل الكلمة «لباس» العربية، لرأينا شبيه ما رأينا في الفارسية أيضاً. فال المصدر «لبس» يعني الخلط وجعل الأمر مشتبهاً بغيره وخافيًّا، كما يعني أيضاً «الشبهة والإشكال وعدم الوضوح» (المنجد). ودخلت مفردتا «تلبيس» و«التباس» الى الفارسية بهذا المعنى ايضاً. ونرى ان مفردة «لباس» التي تلتقي مع هذه المفردات

في أصل واحد، توحى للعربي بأنه وسيلة لإخفاء الشكل الأصلي للبدن وتغييره، وإظهاره في صورة أخرى، وخلطه مع شيء آخر، ووسيلة لازالة وضوح مواصفات البدن. ومن هنا نرى كيف أن ثقافة امة من الأمم مستترة ومتجلية في لغتها في آن واحد.

والمرة الاخرى التي يُشار بها الى اللباس هي : «شعار». والمعنى الآخر لهذه المفردة هو «العبارة والعلامة الخاصة التي تتزدها فئة من الفئات للتعبير عن نفسها». وتستخدم هذه المفردة بالمعنى الثاني في اللغة الفارسية . واستخدام مفردة «شعار» في اللغة العربية بمعنى «لباس» وبمعنى «العلاقة التي تحدد فئة او جماعة ما»، انما يبرهن بشكل دقيق على الموضوع الذي تناولناه منذ بداية هذه الدراسة وحتى الآن. ويدور موضوعنا حول ان لباس كل شخص وزيه ، على اتصال برؤيته واسلوبه ، وانه ينم عن مكنونات ضميره ويعبر عن شخصيته . نحن نقول بأن لباس كل شخص ، شعاره الذي يعلن من خلاله عن موقفه للآخرين ، ويقفون من خلاله على هويته . ولو راجعنا المعاجم اللغوية لوجدنا ان مفردة «شعار» تُطلق على اللباس ايضاً . وفحوى الكلام هو ان هذا الإطلاق لم يكن عفويأ او من قبيل الصدفة ، وهذا الاشتراك في اللفظ إنما ناجم بشكل دقيق عن الاشتراك في المعنى ، ويؤكد ان هؤلاء الناس يؤمنون بأن اللباس بمثابة الشعار ، والشعار بمثابة اللباس ، وأن هذا الإيمان نابع من أعماق أنفسهم وثقافتهم .

وقد نجد استخدام مفردي «شعار» و«دثار» بشكل متراوٰ في

الأدب الفارسي، كأنْ يُقال: «انه يتظاهر بتلك الفكرة الى درجة انه جعلها شعاراً ودثاراً له». والدثار هو الثوب الذي يُلبس فوق الشعار، أو ما يتغطى به النائم (تذكّروا ﴿يا أيها المدثر﴾ في القرآن الكريم). والمراد بالشعار والدثار هنا هو أنَّ اتصال الفرد وعلاقته بالعقيدة او الفكرة المعينة، وثيقة الى درجة بحيث يعتبرها بمثابة لباسه الداخلي والخارجي الذي يلتصرق به ويعبر من خلاله عن هويته. ويمكن على هذا الأساس أنْ نقول بأنَّ ارتداء الثوب واللباس يعبر عن تعظيم الشعائر الثقافية التي يتصل بها ذلك اللباس. ونحن حينما نرتدي الزي الغربي، انما نعظم بذلك الشعائر الغربية وبشكل مستمر.

ولو ألقينا نظرة على مصدر كلمة (Dress) الانجليزية والتي تعني اللباس والكساء، لوجدنا أنَّ معناها الأصلي - والمشتق عن المفردة اللاتينية *Directus* - هو: «تقويم، وترتيب، وإعداد، وتجميل، وتزيين» وما شابه، وقد أطلقت فيما بعد على اللباس واللبس. ومن هذا يتضح بشكل جلي كيف أنَّ المعنى الأصلي والعميق للباس، هو التجميل والتزويق والزينة والترتيب والتنظيم^(١)، ونفهم من هذا ايضاً كيف أنَّ الامم تُفصح عن مرادها من اللباس والزي بالفاظ ومفردات متناسبة مع ذلك المراد.

وفي اللغة الفرنسية استعملت مفردة «Habit» بمعنى اللباس والثوب، ثم مفردة «Habiter» بمعنى الإقامة، والسكنى، ثم مفردة

١- من الجدير بالذكر انَّ الانجليز يطلقون على الخياط الرجالـي لفظة «Tailor» وعلى خياط الملابس النسوـية لفظة (Dress - Maker).

«Habitat» بمعنى المسكن الطبيعي. وسبق أن قلنا بأنّ «اللباس، هو البيت الأخص لكل إنسان، وكل إنسان يسكن في لباسه أو لاً ثم في داره». ونلاحظ كيف يتجلّى مثل هذا الحس إزاء اللباس، في الثقافة وفي اللغة. وهذه السلسلة سلسلة طويلة، ونجد أنفسنا مضطرين للاكتفاء بهذا القدر منها.

اللباس وسرّ الضمير

ربما سمع الكثير من القراء بهذا الشطر الشعري الذي يقول «لونُ الوجه يُفصح عن سرّ الضمير»، ومراد الشاعر أنّ تغيير اللون الذي يظهر بشكل طبيعي في وجه الإنسان، ينبغي ولا شك عن التغيير الناجم في باطنها. وبإمكاننا أن نذهب أبعد من مراد الشاعر فنقول ليس اللون الطبيعي للوجه فحسب، بل الألوان الصناعية الأخرى التي يُصبغ بها تنبيأً أيضاً عن سرّ الضمير. فنوع مساحيق التجميل التي تصبغ بها المرأة وجهها، على صلة مباشرة بوضعها الباطني ونزاعاتها النفسية. وليس تزويق الوجه فحسب، بل تزويق وتجميل الجسم بأسره، والشكل وطبيعة الفستان والثوب وقصره أو طوله، تكشف جميعها عن سرّ ضمير المرأة أيضاً.

اللباس أو الذي لا يخضع لتأثير الثقافة الاجتماعية فحسب، بل ويكشف أيضاً عن هوية أفراد المجتمع. ومن الطبيعي أنّ هناك صلة وثيقة بين هوية الأفراد والثقافة الاجتماعية العامة. والمجتمع الذي لا قيمة فيه للقيم المعنوية والإنسانية العليا، ويخلو العالم الباطني

لإنسان فيه من الكرامة، وليس لديه معنى مستقل عن المظاهر الخارجية، فلابد أن تبلور فيه شخصية الإنسان و هويته بشكل عام على أساس اهتمامات الآخرين وأرائهم فيه. ومن البديهي أن يلجأ أفراد مثل هذا المجتمع إلى بلورة شخصياتهم عن أي طريق ممكناً بما فيه الزي. وتفصح تصاميم الأزياء والتغييرات الهائلة وغير المنطقية التي تطرأ على الأزياء دون انقطاع، عن وجود مثل هذه الأرضية في ضمير الأفراد ونفسياتهم. وفي المجتمعات الغربية بشكل خاص أدى نظام الاداري القوي، والمكتننة، وهيمنة الأنظمة الاقتصادية والحكومات على التربية والتعليم ووسائل الاعلام، إلى ازدياد الشبه بين افراد المجتمع يوماً بعد آخر، وانتزع عنهم كل إمكانية للبروز الفردي والإبداع الشخصي، الأمر الذي أدى إلى حاجة كل فرد للإعلان عن وجوده وتميزه عن الآخرين. وحينما يعجز الفرد عن ذلك من خلال الطرق المنطقية المعقولة، يجد نفسه مضطراً لسلوك أي طريق آخر لتحقيق هذا الهدف، وطالما يسعى عن طريق التغيير في الري والشكل وطريقة تجميل الوجه وشعر الرأس، إلى جلب اهتمام الآخرين نحوه، وانقاد نفسه من الضياع في المجتمع، لأنه لا يؤمن بحقيقة اسمى من المجتمع، مثل الحقيقة الالهية، ويرى في الضياع او الذوبان في المجتمع فناً لشخصيته وموتاً له.

وحلّ دور مصممي الأزياء كي يلبوا دعوة هذا الظمة الذي لا يرتوي، وينتهزوا هذا الضعف الخلقي الناجم عن الانحطاط المعنوي. ولحمي الأزياء أو الموضة عوامل خلقية ونفسية أخرى. فالمجتمع

الذي يعاني بشدة من التفاوت الطبقي، لابد وأن ينعكس هذا التفاوت على نوع البيت، وطراز السيارة، وأسلوب الحياة، ولاسيما في نوع الزي واللباس. ويسعى الأغنياء والنبلاء بشكل خاص إلى الإعلان عن ثرائهم من خلال نوع اللباس الذي يرتدونه. واللباس أفضل طرق المباهاة والتفاخر، لأنه مع الإنسان دائمًا، بينما السيارة والدار ليستا معه في كافة الأحوال وفي كل مكان، في حين أنّ اللباس يرافق الإنسان حتى أثناء السباحة - وإن يصل إلى الحد الأدنى - وبامكانه أن يقول من خلاله للآخرين أي إنسان هو!

ما أكثر عقد القبح التي تتفجر في باطن الإنسان على شكل التفتن في الأزياء والألبسة، ومنها النزعة نحو أن يشير الآخرون إليه بالبنان، والتباكي والتفاخر، والإعلان عن الثراء. ويعبر الزي أيضًا عند البعض عن الغرور، والحسد، ومنافسة الآخرين. كما يؤثر حب الجاه وحب السيطرة على الآخرين، في انتخاب نوع اللباس. فليس العسكريون وحدهم هم الذين يكشفون عن رتبهم ومناصبهم من خلال نوع البرزة وعلاماتها (وقد يكون هذا الكشف ضروريًا لهم)، بل إن المجتمع الذي يُظهر فيه غيّث المعنوية أدران حب الاستعلاء من قلوب الناس، نجد جميع أفراده يسلكون السلوك العسكري من خلال ارتداء أنواع الألبسة، ويصل بهم الأمر إلى محاولة إظهار أنهم أفضل وأسمى من الآخرين بواسطة ارتداء الملابس الشมينة الغالية. وقد يلجأ الرجال إلى استخدام ألبسة نسائهم للتباكي والتفاخر وحب الظهور والاستعلاء. فيحاول الرجل من هذا النوع أن ينقل إلى الآخرين درجة أبهته

وعظمته في الحفلات الليلية وفي الشوارع والأزقة من خلال الملابس التي ترتديها زوجته. ونحن نعلم أن المرأة عند الرجل في المجتمعات التي تفتقد إلى المعنوية ليست سوى واسطة للامتناع والتفوق، وهي ليست سوى أداة من الأدوات الكمالية. وكما أن الرجل يسعى للتباكي من خلال سيارته وبيته وحذائه وقبعته، نراه أيضاً يلجأ إلى تقديم نفسه للآخرين والإشارة إلى أهميته من خلال عرض زوجته وزبائنه.

ويُطلق في ثقافتنا الإسلامية على اللباس الذي يلبّس من أجل استقطاب أنظار الآخرين: «لباس الشهرة»، و«منع الإسلام الرجال والنساء بشدة عن ارتداء هذا اللباس». وهناك باب في «فروع الكافي» وضمن «كتاب الزي والتجمّل» يدعى «كراهية الشهرة»، فيه الكثير من الأحاديث التي تتطرق إلى هذا الموضوع، ونكتفي منها بحديدين: قال الإمام الصادق عليه السلام: «كفى بالمرء خزياً أنْ يلبس ثوباً يشهده أو يركب دابة تشهده».

كذلك قال الإمام الحسين بن علي عليهما السلام: «من لبس ثوباً يشهده، كساه الله يوم القيمة ثوباً من النار»

قلنا إن الأعيان والبلاء يحاولون عن طريق الملابس المتنوعة الشمية التي يرتدون في كل مجلس واحداً منها، إنّ يعلنا عن وضعهم المادي الجيد ويفرضوا أنفسهم على الآخرين. غير أنّ عامة الناس والطبقة المتوسطة التي تهرع حائرة خلف تلك الطبقة، إنما هي واقعة في أسر هذه الطبقة من خلال الأزياء التي تصممها أو ما يسمى بحمى الموضة. فحينما تلجأ الطبقة المرفهة الثرية إلى التباكي، عن طريق

التمايز عن الناس العاديين، واستقطاب أنظار الآخرين بواسطة انتخاب تصاميم أزياء جديدة، يجد العوام انفسهم مجبرين على تقليد الطبقة الارستقراطية، والانكباب على التصميم الجديد، مما يُخرجه في فترة قصيرة عن دائرة تلك الطبقة ويكتسب صفة العمومية، فيسقط من عينها فتندفع ثانية نحو تصميم زيّ جديد، فيجد عامة الناس - الذين أفلتواهم تكاليف الزي القديم - أنفسهم أمام زيّ جديد ومواضحة جديدة. وينطلقون ثانية كالخراف خلف ذوق الطبقة المرفهة الثرية. وما أقسى هذا الأسر والعبودية! وما أكثر أنواع هذه العبوديات في المجتمعات الحرة وذات الفكر الحر!

كيف دخل السفور إلى إيران؟

سبق أنْ قلنا بأنَّ تحاشي إبراز الجسم والعرى، والتزعة نحو حفظ حرمة الجسم وامتلاك الشعور بالحياة والعنفة، صفات تشتراك فيها كافة المجتمعات التي لديها نوع من المعنوية ولا ترى الإنسان جسداً فحسب. وقلنا ايضاً بأنَّ هذا الغري المتزامن مع اهتياج الغرائز الجنسية، يعدّ من مميزات الحضارة الغربية الحديثة. وسعت هذه الحضارة منذ ظهورها وحتى يومنا هذا، أن تغطي كالسحابة السوداء سماء العالم كافة، وتحرم الأرض برمتها من شمس الحقيقة. ولا ريب في أنَّ بلادنا لم تسلم هي الأخرى من الظل المشؤوم لسحابة الشر هذه.

وكان تغيير الزي وانتشار العري بين بعض طبقات المجتمع، أحد

نتائج الغزو الغربي لايران. وقد عُبّر عن هذه الظاهرة في عهد النظام الطاغوتي بـ «كشف الحجاب»، وراح يُشار إليها مؤخرًا بـ «رفع الحجاب»، وهي في الحقيقة ليست سوى محاربة للزي الإسلامي ونشر الزي الغربي.

وكان تنفيذ ذلك المشروع الخطير بحاجة إلى عاملين: الأول: وجود الأرضية الثقافية والاجتماعية المساعدة على قبول الزي الغربي، والثاني: وجود الجهة المنفذة القوية التي لا تؤمن بالإسلام. وكان العامل الثاني متوفراً، وتمثل في رضا خان، العميل لحكومة الاستعمار البريطاني، وقد أُوكِلَ إليه «إخراج ایران بشكل سريع من حضيض الذلة إلى اوج العزة، والأخذ بيدها من الضلال إلى طريق الرقي!». ولتنفيذ هذه المهمة، أُوعزَ إليه توحيد الزي الرجالـي بالقوة ووضع القبعة البهلوية على رؤوسهم، وخلع التـشادر (العباءة) عن رؤوس النساء.

أما العامل الأول، أي الأرضية الثقافية والاجتماعية لقبول الزي الغربي، فقد وفـرَه المتغـربون. فلم يكن هؤلاء يؤمنون بالإسلام، وكانتـوا يحسـنون الظن بالغرب بشكل مطلق، وغرباء على أنفسـهم ويحبـون الأجنبي حـباً أعمـى. وهذه الطـبقة - في الحـقيقة - هي نفس تلك الطـبقة التي قبلت الثقـافة الغـربية قبل أن تغـطـس في الـريـ الغـربي وقبل أن ترفع علم الثقـافة الغـربية، وكان تغيـير الـريـ، آخر قـشرة خـارجـية تتـغير فيها. ولم يـحدث هذا الأمر الذي يـبدو قـليلـاً الأهمـية، في مجـتمـعنا فقط، وإنـما حدـث في الشـرق بـأسـرهـ، وتهـافتـ الكـثيرـ من

أبنائه لارتداء الزي الغربي بعد الاستسلام للثقافة الغربية. وفي الزي الرجالـي الغـريـي، كان رباط العـنق بمثابة قطعة قماش صـغـيرة تـافـهـةـ، غير انـ دخـولـهـ الىـ الـرـيـ الشـرقـيـ يـعـدـ تحـوـلاـ ثـقـافـياـ كـبـيرـاـًـ.ـ وـاـذـ لمـ يـكـنـ تقـلـيدـ الـرـيـ الغـرـبيـ،ـ ثـمـرةـ منـ ثـمـارـ الـهـيـمنـةـ الـثـقـافـيـةـ الـغـرـبـيـةـ وـهـزـيمـةـ التـقـافـةـ الشـرقـيـةـ،ـ فـلـمـاـذاـ لمـ يـلـاحـظـ حـتـىـ الـيـوـمـ وـلـاـ نـمـوذـجـ وـاحـدـ منـ نـمـاذـجـ اوـ مـواـصـفـاتـ الـرـيـ الشـرقـيـ سـائـداـًـ فيـ الـغـرـبـ اوـ مـتـداـولاـًـ فيـهـ؟ـ وـمـنـ السـذـاجـةـ أـنـ يـنـظـرـ إـلـىـ هـذـهـ القـضـاـيـاـ وـكـائـنـهاـ قـضـاـيـاـ بـسيـطـةـ.

الـذـينـ وـاقـعواـ عـلـىـ تـغـيـيرـ الـرـيـ فـيـ مـجـتمـعـناـ قـبـلـ عـامـ ١٩٣٥ـ وـمـاـ بـعـدـهـ،ـ هـمـ نـفـسـ اـولـئـكـ الـذـينـ رـضـخـواـ لـلـثـقـافـةـ الـغـرـبـيـةـ.ـ وـالـذـينـ رـفـضـوهـ،ـ هـمـ نـفـسـ اـولـئـكـ الـذـينـ أـبـواـ الـانـصـاعـ لـلـثـقـافـةـ الـغـرـبـيـةـ،ـ وـلـمـ يـخـدـعـواـ بـمـصـطـلـحـاتـ «ـالـرـقـيـ»ـ وـ«ـالـحرـيـةـ»ـ وـ«ـالـمـساـواـةـ فـيـ الـحـقـوقـ»ـ،ـ وـنـفـسـ اـولـئـكـ الـذـينـ وـقـفـواـ بـوـجـهـ الـقـوـةـ وـالـعـنـجـهـيـةـ.ـ وـكـانـتـ الـقـضـيـةـ تـبـدوـ بـسـيـطـةـ لـلـغاـيـةـ:ـ كـانـ رـضاـ خـانـ يـسـعـيـ لـاـخـرـاجـ الـمـرـأـةـ مـنـ كـيسـ التـشـادـرـ الـأـسـودـ،ـ وـاـدـخـالـهـ إـلـىـ عـالـمـ النـورـ وـالـرـقـيـ الـجـدـيدـ.ـ غـيرـ انـ الـأـغلـبـيـةـ السـاحـقةـ مـنـ هـذـاـ الشـعـبـ رـفـضـتـ هـذـاـ الـاقـتـراـحـ الـبـسيـطـ الـمـنـطـقـيـ الـظـاهـرـ رـفـضـاـًـ بـاتـاـًـ،ـ وـأـعـلـنـتـ عـنـ اـسـتـعـدـادـهـ لـلـتـضـحـيـةـ بـأـرـواـحـهـ وـارـتـدـاءـ الـأـكـفـانـ،ـ مـنـ اـجـلـ اـنـ لـاـ تـرـتـديـ الـرـيـ الغـرـبـيـ.

لـاـ رـيبـ اـنـ دـفـاعـ نـسـائـنـاـ عـنـ زـيـهـنـ وـحـجـابـهـنـ خـلـالـ عـمـلـيـةـ اـنـتـزـاعـ الـحـجـابـ الـتـيـ اـمـرـ بـهـ رـضاـ خـانـ،ـ يـعـدـ مـلـحـمـةـ مـجـيـدةـ وـرـائـعـةـ فـيـ تـارـيـخـ شـعـبـنـاـ.ـ كـمـاـ اـنـ الـأـحـدـاـتـ الـمـؤـلـمـةـ الـتـيـ شـهـدـهـاـ مـسـجـدـ «ـجـوـهـرـ شـادـ»ـ بـمـشـهـدـ الـمـقـدـسـةـ وـاـسـتـشـهـادـ الـبـعـضـ بـعـدـ وـقـوفـ تـلـكـ الـفـتـةـ الـكـبـيرـةـ بـأـيـدـ

عزلاء بوجه الأسلحة تعبيراً عن رفضهم للسفور الرضاخاني، يُعدّ أيضاً وثيقة افتخار لشعب يصرّ على الدفاع عن المعنوية والثقافة الإلهية حتى آخر نفس.

ويذل رضا خان وجلاوزته كلّ ما لديهم من قوىٌ وإمكانات من أجل انتزاع التشادر من النساء، وصدرت الأوامر للشرطة آنذاك بانتزاع التشادر ومقنعة الرأس عن أية امرأة يشاهدونها. وتحدّث لي صديق عن مدینته الصغيرة «كاشمر» فقال بأنَّ رئيس الشرطة فيها (وهو نفسه الذي قتل الشهيد مدرس) كان يقف على تل في اطراف المدينة ويراقبها بนาطورة كان معه، وإذا ما شاهد عن بعد امرأة محجبة، أمر أفراده بامتطاء الخيول والإمساك بها وخلع حجابها وتمزيقه. وما أكثر النساء اللاتي توفين حزناً وألمًا بعد أن انتزع افراد الشرطة التشادر عنهن، وما أكثر النساء اللاتي تعرضن للإجهاض بسبب الاضطراب والتأثير والخوف. وما أكثر أمهاطنا وجدّاتنا اللائي لم يخرجن قط من بيتهن خلال تلك السنوات الخانقة ، خوفاً من المصير الذي ينتظرهن على أيدي جلاوزة الدكتاتور. واخطر البعض لتشيد الحمامات في البيوت - ولم تكن في البيوت حمامات عادة - كي لا يضطر للخروج من البيت حتى في الحالات الضرورية. والتقيت شخصياً في حوالي عام ١٩٦٧ بشيخ معمم محترم في شيراز، لم يخرج من بيته قط منذ عام ١٩٣٥ - أي عام السفور - وحتى زمن زيارتي له في بيته، إلى أن توفي آخر المطاف دون ان يضع رجلاً في الزقاق طيلة تلك الفترة. وقد دفعه إلى اتخاذ قراره هذا

هو انه قد حرم على نفسه رؤية الزقاق بعد أن خلع رضا خان حجاب المرأة فيه.

ومن اجل ان لا ينظر البعض الى قضية تغيير الزي وكأنها امر عادي وبسيط ، ولكي تدرك وفق مقياس عالمي ، ارتأيت أن أنقل بایجاز تاريخ تغير الزي الياباني عن كتاب غربي يدعى «الزي والزينة والنظام الاجتماعي» ، وأدعو القارئ الكريم الى التأني ، والوقوف عند التشابه في التحول الذي حصل في اليابان وايران على هذا الصعيد ، لاسيما ما يتعلق منه بالعاملين اللذين سبق أن اشرنا اليهما بخصوص ايران .

كيف أصبح الزي الياباني غريباً؟

كان كافة اليابانيين يرتدون الزي المحلي الياباني قبل العقد السابع من القرن التاسع عشر . وكان الـ «كيمونو» - الشكل ٢٦ - يشكل الزي الياباني الأصلي ، وهو عبارة عن ثوب طويل فضفاض يحتزم عليه حزام عريض . طبقات هذا الثوب العديدة وبطانات الكتان والحرير تعمل على جذب الحرارة والاحتفاظ بها ... وترتدي الطبقة المتوسطة عادة الكيمونو الكتاني والقطني ، في حين ترتدي الطبقات الغنية الكيمونو الحريري . وحتى تلك الفترة لم يكن اليابانيون ينتجون القماش الصوفي ولم يعرفوا هذا النوع من القماش ... والفئة الاولى التي قلّدت الزي الغربي في اليابان كانت فئة الضباط وبعض كوادر الوحدات العسكرية وأفراد القوة البحرية الذين اقتبسوا زيهم

ال العسكري عن البحارة الانجليز في يوكوهاما.

والتحول السياسي الياباني الذي حدث عام ١٨٦٨م، يُعدّ أهم الأحداث التاريخية التي شهدتها هذا البلد. وأمسكت خلال هذا التحول حكومة مركبة قوية بزمام الامور وانطلقت لمجابهة الإقطاعية. وكانت تمثل نحو التنمية الاقتصادية على غرار الأساليب الغربية. وكانت سياسة هذه الحكومة الجديدة على صعيد الأزياء، سياسة واضحة. فحينما زار الدوق ادينبره اليابان، قرر البلاط الياباني استقباله بالزي الرسمي الغربي. وفي عام ١٨٧٠ أُلزم طلبة كلية القوة البحرية بارتداء البزة الانجليزية. وكان طلبة الكلية العسكرية يرتدون البزة الفرنسية ايضاً. واستبدل زي رجال الشرطة والبريد في عام ١٨٧١، وزي عمال قطار طوكيو - يوكوهاما في عام ١٨٧٢.

وحدثت مناقشات صاخبة في عام ١٨٧١ بين الوزراء وأعضاء المحكمة العليا حول: هل يرتدي كبار موظفي العاصمة والولايات الذي الياباني أم الذي الغربي؟ وكانت الغلبة من نصيب أصحاب النزعه الغربية. وفي نفس العام بالذات وجه البلاط كتاباً الى العدليه طالبها فيه بالغاء الذي القديم ذي الطابع النسائي وغير الياباني، وضرورة ان يرتدي موظفو الدواائر والعدليه الذي الغربي الذي هو اكثر انسجاماً مع الأعمال. وفي عام ١٨٧٧ حدثت مواجهة بين الجيش الجديد المؤلف من الجنود المكلفين وبين الشعب الذي تصدى للحكومة الجديدة. وكان الجنود يرتدون زيًّا عسكرياً موحداً جديداً من القطن، في حين كانت القوات الشعبية المناضلة ترتدي زيًّا محلياً



٢٦ - الكيمونو الياباني

من الكتان والحرير شبيهاً بالزي «الساموري».

ومنذ عام ١٨٨٠ اكتسحت الأزياء الاوربية أجزاء حساسة من السوق بشكل تدريجي، واخذت تنفذ بين الطبقات المرفهة شيئاً فشيئاً. وانبرت الطبقات العليا من المجتمع لتقليل اللهو الغربي، كالرقص الجماعي، وحفلات الهواء الطلق، والحفلات الموسيقية، وكانت ترتدي أزياء الليل الغربية في كافة تلك الحفلات. وانسحب الأمر على الملكة وسائر سيدات البلاط فأخذن يظهرن بهذه الأزياء أمام الأنظار. وفي العقد التاسع من القرن التاسع عشر، أمرت وزارة التربية والتعليم كافة طلبة الجامعات والمعاهد بارتداء الأزياء الغربية، غير أن المعاهد العليا غير الرسمية لم تستجب لهذا الطلب لفترة طويلة من الزمن. وفي نهاية القرن التاسع عشر، ارتدى المهنيون، والمعلمون، والأطباء، وموظفو المصارف، وسائر رواد المجتمع، الذي الغربي، خلال العمل وفي أغلب النشاطات الاجتماعية المهمة. وفي عام ١٨٩٨ بلغ استهلاك المنسوجات الصوفية ذروته حينما سجل رقم ثلاثة ملايين متر، وقد استوردت بكماتها من بريطانيا وألمانيا.

وفي مطلع القرن العشرين، وبعد مرور ما يزيد عن ثلاثة عاماً على التحول السياسي الذي شهدته عام ١٨٦٨، راح يُنظر إلى الذي الغربي على أنه دليل على الرقي والتقدم... والانتصار الذي أحرزته اليابان على روسيا في حرب ١٩٠٤ - ١٩٠٥ وما تلاه من نمو اقتصادي مفاجئ، أدى باليابان إلى الانبهار باوربا أكثر من أي وقت

مضى، فازداد بشكل كبير عدد أولئك الذين يرتدون الأقمشة الصوفية والأزياء الغربية. ورغم هذا، لابد من القول انّ عدد الذين كانوا يرتدون هذه الأزياء خلال تلك الفترة كان محدوداً، وكانت الأغلبية الساحقة من اليابانيين ملتزمة بارتداء زيها المحلي. كما ان تلك الفئة القليلة التي كانت تتزريا بالزي الغربي مكرهه او راضية، كانت تهرع الى خلعه عنها بمجرد دخولها الى البيت وتُقبل على ارتداء الكيمونو الذي تجد فيه الراحة. وكان الزي الغربي - في الحقيقة - زعي الزقاد والشارع، وظل الزي الياباني ولفتره طويلاً زياً للبيت...
ورفض عامة الناس الزي الغربي الى ما قبل الحرب العالمية الاولى، إلا انهم وافقوا على استخدام المنسوجات الصوفية الى جانب الكتان والحرير... وكانت هناك عقبتان كبيرتان تتفان بوجه انتشار الأزياء الغربية: الاولى استمرار انداد اليابانيين نحو أزيائهم وملابسهم المحلية، والثانية ارتفاع سعر الأقمشة الصوفية وانخفاض سعر الألبسة التقليدية.

وخلال فترة الحرب العالمية الاولى، نما الاقتصاد الياباني بشكل هائل، وهذا ما أدى بدوره الى نفوذ التقليد الغربي الى الحياة العامة. وأخذت الألسن تتناقل مصطلح «بونكا» الذي يعني «التقدمي والعصري»، والذي كان يُراد به الحياة وفق النمط الغربي. وأخذ الناس يتمنون أن يكون لديهم بيت وطعام ولباس «بونكاوii». اي انّ الجميع كانوا يتحسرون على البيت والطعام واللباس الغربي... وفي حدود عام ١٩٢٠ اتجهت المدارس الابتدائية والمتوسطة وبشكل

عنيف نحو تقليد الغرب... وشدّد من هذه التزعة خلال هذه الفترة، انتشار الرقص واللهو الجماعي.

وفي نهاية العقد الرابع من القرن العشرين، كان القرويون أقلّ الفئات تأثراً بتلك التطورات، وكانوا يؤلفون آنذاك ما يقرب من ٤٠٪ من نفوس البلاد. والأمر الجدير بالاهتمام في تلك الفترة هو أنّ اغلب الشعب الياباني - في المدن والقرى - كان يرتدي الزي التقليدي في البيت عند الاستراحة والنوم وتناول الطعام...

ولم يطرأ تطور غير متّرقب منذ الحرب العالمية الثانية وحتى يومنا هذا. ولا زال تقليد الأزياء والمواضات الفريبية مستمراً إلى اليوم، وازداد تسارعاً أيضاً. والمنظر العام للشوارع والمعابر منظر يمتزج فيه الزيّان التقليدي والحديث. ويؤمن الجميع أنّ الكيمونو يعيش حالة الاحتضار، إلاّ انه سيظل جزءاً من أسلوب الحياة اليابانية لبعض الوقت^(١).

ونرى من مجمل ما تحدثنا عنه أنّ القضية ليست قضية الحرية الفردية والذوق الشخصي، وإنما هي غزو تشنّه ثقافة عديمة المعنوية، على كافة الثقافات المعنوية والتقاليدية. كما نرى في اليابان التي لا صلة لها بالإسلام كيف أنّ رجالها ونساءها كانوا يرتدون قبل الغرب الألبسة الواسعة الطويلة، وكيف لجأت الأسرة الملكية والأعيان والطبقة الارستقراطية في هذا البلد إلى خلع الزي التقليدي وارتداء الزي الغربي وتقليد الغرب في الرقص، والموسيقى، والعادات

١- عن كتاب Dress' Adornment and the Social Order . ٣١٢

الاجتماعية، وقد حدث ذلك بشكل خاص بعد مجيء حكومة مركزية قوية تذكرنا بحكومة رضا خان.

وكان حديثنا منذ البداية وحتى الآن يدور حول أنّ ستر الجسم والحفظ على حرمه من أيدي الآخرين وأبصارهم، إنما هو أمر عام بين كافة الشعوب غير الغربية، كما ان تغيير الرأي في ايران، حدث بالقوة والعنف وبأمر الغرب ورغبتهم وصالحه. ولا يأس أن ننقل مقطعاً من كتاب مؤلف شهير نسبياً، حيث يؤمن مثلنا بأنّ المرأة في الحضارات السالفة كان لها نوع من الحجاب. إلا أن النتيجة التي توصل إليها من هذه المقدمة هي عكس ما توصلنا إليه تماماً، والأفضل أن ننقل هذا المقطع ونترك المقارنة والحكم للقارئ الكريم: «يبدو لنا من خلال دراسة آثار مختلف الحضارات بأن حجاب المرأة، كان من العادات القديمة للحضارات الإنسانية. ومن غير ريب أن القبائل المتوجهة وغير المتمدنة لم تكن تعرف الحجاب او اللباس حتى على صعيد نسائها. إلا أنّ الأمم المتمدنة كانت فيها النساء المحترمات يغطين وجوههن انطلاقاً من الشعور بالغطرسة وحب التجمل. ولاشك بأن ظهور الحجاب، كان لحفظ حرمة المرأة في بداية الأمر، ثم اكتسب حالة العفاف فيما بعد وبشكل تدريجي، واختلط بالأداب الدينية. وكان للمرأة اليونانية حجاب، كان شائعاً في جزيرة خيوس لفترة طويلة من الزمن.

وتحدّث اغلب المؤلفين اليونانيين عن الحجاب، وذكروا أن «بين لوب» ابنة الامبراطور اليوناني اوليس، كانت محجبة. وكان لنساء

مدينة «تب» حجاب خاص فيه ثقبان مقابل العينين كي يُتاح لهن النظر، وكانت الفتاة الأسبارتية تتحجب بعد زواجها.

والنقوش المتوفرة تشير الى ان المرأة الأسبرتية كانت تغطي رأسها دون وجهها، وكانت تتحجب - متزوجة أو عزباء - حينما تخرج الى السوق. وكانت المرأة الايرانية الارستقراطية تغطي وجهها وتطيل ضفائرها حفظاً لشرف طبقتها الممتازة ووضع الحدود التي تميزها عن المرأة العادمة والطبقة الرابعة. ولم يكن للمرأة العادمة كما يبدو ضفائر طويلة، وربما كان السبب في ذلك هو ان الضفائر الطويلة تحول دون حريتها في الحركة والعمل على اعتبار ان اغلب نساء الطبقة الدنيا كن يزاولن الأعمال. ولهذا كان تطويل الضفائر، ميزة خاصة بنساء الطبقة العليا، فضلاً عن ان الحجاب كان مقتضاً عليهم ايضاً. وعُدَّ هذا الرسم الوطني أحد العادات الدينية بعد دخول الإسلام الى ايران، وعمم كافة الطبقات بشكل تدريجي، حتى ألغيت هذه العادة الخاطئة مؤخراً بهمة وإرادة شاه ايران العظيم وذلك في السابع من كانون الثاني عام ١٩٣٦. ولا بد أن نعلم بأن الدين الإسلامي لم يأمر بالحجاب مطلقاً، ولا يمكن للحجاب أن ينسجم مع الاهداف السامية لهذا الدين السماوي والرامية الى إنقاذ المرأة من البؤس والشقاء وإحيائها...»^(١).

وكما يُكتب تحت بعض الرسوم الكاريكاتيرية «بدون تعليق»،

١- حقوق المرأة في الإسلام وأوربا، تأليف حسن الصدر، الطبعة الثالثة، ١٩٦٣، ص ٤٨ و ٤٩

نقدم نحن المقطع أعلاه بدون تعليق أيضاً، إلا أن الذي يجب أن نقوله هو أنَّ أغلبية أبناء الشعب، تحدَّت قرار رضا خان بخلع الحجاب ووقفت بوجهه، ورأى الجهاز الحكومي البهلوi نفسه ينهزم يوماً بعد آخر في هذه القضية، رغم كافة ما كان لديه من قوى وضغوط اجتماعية وإعلامية ودعائية. ولو كان لدى العدو شيءٍ من الفطنة والذكاء، لأدرك من خلال مقاومة الشعب لمشروع خلع الحجاب، مدى إيمانه بالإسلام ووفائه له. وربما كان قد أدرك ذلك، لكن ماذا كان بامكانه أن يفعل؟ ورأينا في نهاية المطاف أنَّ تلك النساء اللاتي لم يسمحن لرضا خان أن يُلبسهن العلم الأجنبي بعد خلع زيهن الإسلامي، واللاتي قاومن لسنوات عديدة مقاومة سلبية من خلال البقاء في بيتهن، كيف ثُرن بعد ما يربو على أربعين عاماً مع بناتهن وحفيداتهن، وبذلك الحجاب، أي العلم الإسلامي، واستطعن إلى جانب اخوتهن الإطاحة بالأسرة البهلوية خلال ثورة دامية، وإغلاق ملفَّ السلطة الثقافية الرضاخانية^(١).

١ - الغريب في الأمر أنَّ أولئك الذين يعارضون الجمهورية الإسلامية في قضية الحجاب باسم الحرية والديمقراطية، والمثقفين الذين يعتبرون ارشاد الحكومة الإسلامية في ارتداء الزي المناسب أمراً يتناقض مع الحريات الفردية والديمقراطية، لم ينس أي منهم ببنت شفقة في مرحلة الاستبداد والهمجية التي سعى فيها رضا خان إلى فرض العري على الشعب بقوة الحراب، ولم يتعارض أي منهم على ذلك ولم يقل بأنَّ إجبار الشعب على خلع الزي الذي يرغب فيه (بغض النظر عن اعتقاده الديني)، عمل يتعارض مع الحريات الفردية والاجتماعية. فهو لاءٌ من النوع الذي يتذكر الديمقراطية

وأي شيء يمكن أن يكون أفضل من كلمات الإمام الخميني كنهاية لهذا الفصل؟ لكنها ليست تلك الكلمات التي قالها بعد الثورة ولا حتى قبل الثورة بستين، ولا تلك التي قالها أيام انتفاضة «خرداد»، وإنما هي كلمات مرت عليها عشرات السنين، وقالها حينما كان يكتب كتاب «كشف الأسرار». كان إمام الأمة في تلك الفترة التي بهرت فيها مظاهر المدنية عيون الكثير من رجال السياسة والكتاب والمتقفين وأصمت أسماعهم، يرى بعينه التي استنارت بنور الله ما لا يراه هؤلاء ويرفع صوته مدوياً بذلك. كان يصر في شبابه آنذاك ما لا يبصره بعض شيوخ هذا اليوم، وكان يصرخ مدوياً :

«نحن نعلم أنَّ هذا الكلام ثقيل جداً على أولئك الذين نشأوا على الخيانة والشهوة والغناء والموسيقى والرقص وألف مظهر من مظاهر الفسق والفحور. من الطبيعي أنَّ هؤلاء الذين يرون تقدم البلاد في عري النساء بالشوراع، وعلى حد تعبيرهم الأبله بأن نصف سكان البلاد سيتحول إلى قوى عاملة بانتزاع الحجاب (لكنه أي عمل؟ كلكم تعلمون ونعلم)، ليسوا على استعداد كي تدار البلاد بشكل معقول وتحت القانون الإلهي والعدل. نحن لا كلام لنا مع أولئك الذين

→ والحرية حينما يتعلق ذلك بأمر معارض للإسلام. انهم يرون اليوم في التعليمات التي توجهها الحكومة الإسلامية بضرورة رعاية الحجاب الإسلامي، تناً للحرية الفردية، ووجوب الوقوف بوجهها، والانتحاب من أجل الحقوق المهدورة في حين انهم لم يروا بالأمس في تمزيق تشارد المرأة المسلمة ومقتها في نفس هذا البلد، ما يتعارض مع الحرية، في حين يعلم الجميع ان تحجيف المرأة غير المؤمنة بالحجاب، أسهل بكثير من خلع الحجاب عن المرأة المؤمنة به.

ليست لديهم القدرة على التمييز، بحيث يرون في القبعة المستديرة التي خلفها وحوش أوربا، رقياً للبلاد، وهؤلاء لا يقبلون منا كلاماً معقولاً، وقد سرق الأجانب عقلهم وفطنتهم وحسمهم... كانوا يقولون جميعاً في ذلك اليوم الذي وضعوا فيه على رؤوسهم الخوذة البهلوية: يجب أن يكون للبلاد شعار وطني، والاستقلال في الذي دليل على استقلال البلاد، وحافظ لها. وبعد أيام من ذلك وضعوا قبعة مستديرة على رؤوسهم، وتغيرت كلماتهم فجأة، فقالوا: لدينا اتصال مع الأجانب، وعلينا أن نكون جميعاً في شكل واحد كي نكون عظماء في العالم.

والبلاد التي تصنع نفسها - أو يصنعون لها - عظمة بالقبعة، فإنهم سينتزعون عظمتها أيضاً حينما يسرقون قبعتها»^(١).

نظرة أخرى نحو الحجاب من زاوية أخرى

بعد أن طُرِح الحجاب مرة ثانية في عام ١٩٨٠ من قبل الحكومة الإسلامية في إيران، خرجت علينا مجلة فكاهية أسبوعية بكاريكاتير عميق المعنى. كان يتألف من لوحتين: الأولى تصور إمرأة ترتدي التشادر وقد أحاط بها شرطة رضاخان وهم ينتزعون التشادر عنها ويضربونها في حين كان الهلع قد استولى عليها. وكتب تحت هذه اللوحة كلمة «أمس». والثانية تصور امرأة متبرجة ترتدي الميني جوب وقد أحاط بها بعض حرس الشورة ورجال اللجان الشورية

١ - كشف الأسرار، الإمام الخميني، ص ٢٢٣ و ٢٢٤.

ومعهم شخص يذكر بآية الله الخلخالي، وهم يقدمون لها مقنعة رأس.
وكتب تحت هذه اللوحة كلمة «الاليوم».

ويمكن ان يوحى هذا الكاريكاتير بكثير من المعاني. فيمكن أن
يقال - على سبيل المثال - ان المسلمين الذين تعرضوا للأذى وغmut
الحقوق في قضية خلع الحجاب بالامس، نراهم يثأرون لذلك في هذا
اليوم بعد ان امسكوا بزمام الامور، ويحاولون ان يتداركوا الظلم الذي
الحقته شرطة رضاخان بنسائهم، من خلال إلهاق حرس الثورة الظلم
بالنساء المتبرجات. والتفسير الاكثر عقلانية لهذا الكاريكاتير هو: يا
رجال الحكومة الإسلامية، مثلما فشل رضا خان في فرض السفور
عن طريق القوه ستفشلون ايضاً في فرض الحجاب عن طريق القوة.
وهذا الكلام كلام صحيح. أي لو لم يكن لدينا في قضية الزي
الإسلامي منطق رصين، ولو فقدنا الاستدلال، وعجزنا عن إثبات
أحقيه هذا الزي وضرورة العمل به عن طريق الحجة والبرهان،
سنؤول ولاشك الى نفس المصير الذي آل اليه رضاخان. ولو فشلنا
في النفوذ الى افكار الناس وقلوبهم، فليس بامكان قوة لجان الثورة
وحرسها ان تفعل شيئاً لوحدها. وهنا يجب أن لا يغيب عن البال أنَّ
في كل مجتمع وعلى مِن الأزمان فئة لا تفهم لغة المنطق والبرهان ولا
يمكن التحدث معها إلَّا بلغة القوة، وقد قال الشاعر العارف حافظ
«السيف يليق بمن لا يفهم الكلام». لكن يجب علينا أن نستخدم لغة
الدليل والبرهان قبل استخدام لغة القوة بفترة طويلة.
ولابد لنا أن نطرح السؤال التالي على أنفسنا: ما هو الدافع الذي

يقودنا نحو نشر الحجاب الإسلامي بشكل كامل في المجتمع؟ فهل هو تتفيس عن العُقد وثأر للظلم الذي لحق بالجيل السابق من خلال إلحاد الظلم بالجيل التالي؟ وهل أوقعت السلطة رجال الحكومة الإسلامية في شراك الدكتاتورية؟ ثم لماذا تلجأ الجمهورية الإسلامية الفتية والتي لم تستحكم جذورها بعد ولديها ألف عدو ذي ألف وجه في داخل البلاد وخارجها إلى فرض الحجاب الإسلامي على المرأة، في حين هناك الكثير من المشاكل الأساسية التي تتطلب الحل؟ ألا تُعد هذه الخطوة عملاً غير سياسي، على الأقل؟

و قبل الإجابة على هذه الأسئلة كافة، لابد من سماع دليل الحكومة الإسلامية في ضرورة الري الإسلامي. فإذا لم يكن هذا الدليل مقنعاً، سيتمهد حينئذ الطريق لتبريرات من هذا النوع الذي أشرنا إليه. وبدون أن أكون معتقداً باستخدام القوة في فرض الحجاب الإسلامي أو أن أؤيد الموقف المتشدد بدون قيد أو شرط، اووجه خطابي لأولئك الذين يقارنون جهود الحكومة الإسلامية لوضع قاعدة او قانون ينظم الزي الإسلامي، بالقمعية التي مارسها رضا خان في انتزاع الحجاب، وأقول أن هذه المقارنة تكون صحيحة حينما يكون دافعنا نحو الحجاب بحجم وشكل دافع رضا خان نحو خلع الحجاب. صحيح بأن كل شخص يؤمن بأن العمل الذي ينجزه هو أفضل عمل ممكن، غير أن الجماهير بامكانها أن تسمع كلام الجميع وتقارن بشعورها وفطرتها السليمة الإلهية أدلة كل جانب. نريد أن نقول: لو افترضنا أن ظاهر العملين متشابه، لكن يجب ألا نحكم من

خلال ذلك ان قيمة العملين واحدة . فالجراح الذي يشق بطن المريض لانقاذه من الموت لا يختلف في ظاهره عن المتهور الذي يمزق بطن شخص آخر كي يقتله ، لكن هل يجب أن نُدين عمل الجراح لأننا سبق لنا أن أدّنا من قبل عمل ذلك المتهور القاتل ؟

وأما الدليل

ورغم أنّ ما سبق أنّ قلناه على صعيد وجود الحجاب في الثقافات والحضارات غير الغربية ، ومقارنتنا له بالثقافة الغربية ، يُعدّ دليلاً بحد ذاته ، إلّا إننا نريد أن ننظر إلى الري واللباس من زاوية أخرى ، دون العودة إلى التاريخ المنصرم ، ونقدم أدلة أخرى بهذا الشأن .

وأول ما نقوله هو أنّ الغري يقضي على كل قيمة للمرأة ، ويهبط بها إلى مستوى البضاعة و«الجنس» . ولا ريب في أنّ هناك غريزة جنسية لابد من إشباعها مثل أيّة غريزة أخرى ، غير أنّ هذا الإشباع لا يعني تعميم قضية الجنس ونشرها . فالمرأة التي تعرض مفاتنها الجسمية أمام الجميع وتسحب كل ما يتعلق بانوثتها نحو الزقاق والسوق ، إنما ت يريد أن تتحتل مكاناً في المجتمع اعتماداً على «انوثتها» لا على «إنسانيتها» . وهي تحاول - في الحقيقة - عن هذا الطريق أن تُعلن بأنّ هذه الانوثة هي المبدأ الأساس بالنسبة إليها ، وليس الإنسانية أو الفكر أو الكفاءة والجدارة . ومثل هذه المرأة - وكما قلنا - أُسيرة نفسها قبل أي شيء آخر ، وهي أشبه بصاحب الحانوت الذي يفكر دائماً في تزيين حانوته وتغيير زخرفته ، ولا يسمح له هذا الهم الدائم

بالتفكير بقضايا اكبر وأهم. والمرأة التي تعيش هاجس الجمال والزينة بشكل دائم، هل بامكانها ان تتعاطف مع ابن بلدتها الجائع المحروم؟ وهل بامكانها أن تفكر في إنقاذ مستضعفى هذه الأرض؟ المجتمع الذي لا يزن المرأة بالمعايير الإنسانية وإنما بالمعايير الأنثوية، إنما ينظر الى المرأة كبضاعة لابد من التعامل معها على هذا الأساس. واسمحوا لي هنا أن انقل لكم نموذجاً حقيقياً بدلاً من أي توضيح أو تعليق كي تعلموا ماذا تفعل الرأسمالية - التي هي الوجه الاقتصادي للفكر المادي - حينما يهيمن هذا الفكر على مجتمع ما ويتعامل مع الإنسان كحيوان ومع المرأة كبضاعة. وهذا النموذج الحقيقي عبارة عن دعاية تجارية أطلقها عن كتاب يحمل عنوان «النفس المرئية: نظرات في الزي»^(١). وهذا الكتاب الذي صنّفه أمريكيان، تناول قضية الزي من عدة جوانب وفق الرؤى والقيم الغربية. وفيه بحث حول تحسّس الرجال في كل مجتمع إزاء أعضاء جسم المرأة (وأعرب عن اعتذاري لكافة القراء ولا سيما الاخوات لترجمة هذا النموذج الذي يحمل عبارات لا تلتقي مع الأدب الإسلامي، لاضطراري إلى إزاحة النقاب عن ثباتنة الحضارة الغربية وهبوط مكانة المرأة فيها). ونقل الكتاب بعد ذلك البحث ولتأييد ما ذهب إليه دعاية خاصة بـ احدى الشركات الصناعية وتدعى «برلينغتون»، وهي شركة للأزياء وأنواع الجوارب النسائية. والجزء الأكبر من هذه الدعاية يتألف من ثلاثة صور منفصلة (نعتذر عن

نقلها)، إحداها صورة لرقبة نسوية عارية وكتب تحتها «اللياباتيون»، والآخر صدر بارز لأمرأة ترتدي قميصاً وكتب تحتها «الفرنسيون»، والصورة الثالثة والتي هي بحجم الصورتين السابقتين لأقدام عارية لإحدى النساء وكتب تحتها «الأمريكيون». ثم كتبت العبارات التالية بحروف كبيرة وصغيرة وببراعة فائقة تحت هذه الصور الثلاث:

ما نريد أن نقوله للنساء حول الرجال هو:

يختلف الرجال عن بعضهم في مختلف بقاع العالم.

والشيء الذي يؤثر في الرجل الامريكي هو «القدم»

وبرلينغتون هي الوحيدة التي تعرف «القدم».

لأننا ننتج أكثر الجوارب السروالية جنسية في العالم.

ستسمعون كلامنا لمدة عشرة أسابيع كاملة في

أماكن مهمة.

ربينا في «ردبوك»، وفي مجلة الأزياء ملحق

نيويورك تايمز، وفي قنوات التلفزيون العامة والمحلية.

فانتهزوا الفرصة.

وادخرموا المال لشراء جواربنا.

وبالنهاية أنتم أكثر حاجة إلى هذه الجوارب

السرويلية من أية امرأة أمريكية.

وهذا النموذج واحد من النماذج التي لا تحصى والتي تملأ الغرب.

وما يجب أن تعرفه المرأة هو أنَّ بامكانها أن تجذب الرجل الياباني

بالعنق، والفرنسي بالصدر، والامريكي بالقدمين (علم النفس في

خدمة الجنس)، وإن الشركة الفلانية تنتج أكثر الجوارب السروالية إثارة للجنس (الجنس في خدمة الرأسمال)، وعشرة أساييع كاملة في الإذاعة والتلفزيون والمجلات... (وسائل الاعلام في خدمة الرأسمال).

وهذا ما نخشى منه ونعارضه. فنحن نرفض أن تُتحقر المرأة ويُهبط بها إلى مستوى «السيجار» و«الحذاء» وغيرهما من البضائع. وهذا هو المصير الذي فرض على المرأة باسم الحرية والمساواة. وحينما يصل الأمر إلى هذا الحد ويختفي الحديث عن المرأة ككائن ذي شخصية و هوية، ويقتصر الحديث عن أعضاء جسمها، ومفاتنها، وجنسية عنقها وصدرها وقدمها، وكأنهم يتحدثون عن طعم لحم رقبة الخروف وكتفه وفخذه، فإنهم يوجهون بذلك صفة حادة وقاسية إلى المرأة. والمرأة التي كانت تواجه الجنس المخالف من موقع القوة والدلال، نراها تعرض نفسها في هذا اليوم من موقع الضعف وال الحاجة. وقد تحطم في هذا اليوم أيضاً الغرور النسووي الذي هو جزء لا يتجزأ من انوثتها، ولم يعد اي اثر لعزة نفسها وكرامتها اللتين جعلتا منها كائناً «محبوباً» و«مشوقاً».

والعجب، انه كلما جرى الحديث عن الزي الإسلامي والبساطة الإسلامية، إرتفعت أصوات الاحتجاج من قبل المعارضين الذين هم في الغالب إما مبهرون غير واعين بالغرب او عملاء للرأسمالية الاستهلاكية، ووجهوا الانتقادات اللاذعة قائلين: نعم، انتم تهددون الى حرمان المرأة من الانطلاق الفاعل في المجتمع، وزجّها في سجن

البيت، ولم تتعاملوا بجدّ مع شخصية المرأة، وأقصيتم نصف نفوس البلاد عن ميدان العمل الاجتماعي.

وللإجابة على مثل هذه الاتهامات، لابد من القول: كما كان الفكر الإسلامي ينظر إلى المرأة كأنسان يجب عليه الانطلاق إلى المجتمع بشكل جاد، فلابد لها في هذه الحالة من الإقلاع عن التجمل والتبرج. وكلما كان تواجد المرأة في مجتمع ما أكثر ميلاً نحو الله، كلما أصبحت هذه المرأة أكثر عريأً وتبرجاً. ومن شروط الحياة الاجتماعية أن يتقلص اهتمام الفرد بنفسه، ويغرق كالقطرة في بحر المجتمع. ولابد حين الدخول إلى المجتمع من اختفاء الـ «أنا»، وظهور «نحن». ولو سعى كل رجل أو امرأة ومن خلال الاهتمام بالزي والشكل والمظهر، أن يستقطب الانظار نحوه وبالتالي نحو الـ «انا»، فهذا يعني انهما لا يريدان الانضمام إلى المجتمع ولا المساهمة في همومه التي هي همومهما أيضاً. تذكروا الحج! فتحت ظل أشعة شمس الحقيقة الالهية لابد للـ «انا» أن تتخلّى عن اتيتها، وتتحول إلى «نحن». ولهذا السبب بالذات كان على الجميع ان يرتدوا زيا الإحرام، وهو لباس بسيط للغاية ومتشابه. وعلى النساء والرجال في الحج الاحتراز من الزينة والتجمّل، والمساهمة متّحدين في بناء مجتمع نموذجي. ونرى انّ الري يقطع الفرد عن المجتمع بمقدار ما يميزه عنه.

وكل هذا التنوع والتفنن في زي المرأة الغربية والمغاربة وتبرجها، ناجم بشكل دقيق عن انها لم تلّج المجتمع الغربي بصورة جادة، وإنما

كشيء كمالي، يحتل دائمًا الاماكن الهامشية. وهذا يعني إنّ ما يُعدّ مؤثراً على حرية هذا النوع من النساء وحضورهن الجاد والمؤثر في المجتمع، انما هو دليل على أنّ المجتمع لم يستخدمهن بشكل جاد، وإنما قد اتخذ منها العوبة. ففي مجتمعنا هذا، قفوا يوماً مقابل مبني إحدى الدوائر - من هذا النوع الذي لا زال حتى الآن ولا يجب أن يبقى بعد الآن - وانظروا إلى التبرج والزينة التي عليها الموظفات والموظفو^(١)، ثم قفوا يوماً آخر مقابل أحد المصانع وانظروا إلى العاملات والعمال الذين دخلوا إلى المجتمع بشكل جاد، فما هو الاختلاف الذي ستتجدونه؟ فحينما لا يكون العمل جاداً، يبرز التبرج والتجميل والزينة، ويفكر كل واحد في هندامه وشكله. وحينما يكون الحديث عن العمل والانتاج، تختار النساء والرجال الهنadam البسيط ويقل لديهما الاهتمام بالتنمية والتزويق. ولا يقتصر هذا التباين على الدائرة والمصنع، وإنما ينسحب على كل موقعين أحدهما غير جاد أو لهوي، والآخر جاد كالمدرسة والمستشفى والمعسكر والمزرعة، فيسعى الرجال والنساء في الأول إلى ذوبان المجتمع فيهم من خلال التنفس واستقطاب الانظار، وفي الثاني إلى الذوبان في المجتمع من خلال البساطة وعدم التنفس. وكلما كان المجتمع أكثر جدية، كانت المرأة أكثر تسراً. ولهذا ت يريد الجمهورية الإسلامية للمرأة الزي البسيط المتواضع، لأنها تريد لها أن تدخل الميدان الاجتماعي الله

١ - يعود هذا الكلام لعام ١٩٨٠، اي عام صدور الطبعة الاولى من الكتاب. ومن الطبيعي ان تطورات ايجابية كثيرة قد طرأت على المجتمع خلال هذه الفترة.

ولخدمة عباد الله، لا من أجل نزوات الرجال.

والدليل الآخر على أنّ زي أفراد المجتمع ولاسيما النساء لا يمكن أن يكون بأي شكل وحجم كان ولا بد من وجود قواعد خاصة بهذا الشأن، هو أنّ التحلل في اللباس وعدم الانضباط فيه، لا بد وأن يؤدي في النهاية إلى التحلل الخلقي وإثارة الغريزة الجنسية. وأثبتت الدراسات العلمية في الفسلجة وعلم النفس وعلى صعيد التباين الجسدي والنفسي بين المرأة والرجل ان الرجل اكثراً تحسساً من المرأة بعوامل الاثارة الجنسية المنتقلة عن طريق العين، على العكس من المرأة التي تبدي استجابة جنسية اكثراً نحو المؤثرات اللمسية:

«عتبرة حاسة اللمس والألم عند المرأة أقصر من الرجل منذ ولادتها، أي أنّ المرأة اكثراً تحسساً للألم واللمس. كما ان حاسة السمع لديها أفضل من الرجل في كافة الأعمار... في حين حاسة البصر عند الرجل أفضل. وهذه المواصفات الجنسية في الاستعداد الجنسي، ليست تعلمية أو اكتسابية وإنما تظهر منذ الطفولة... الذكور البالغون يبدون تحسساً اكثراً نحو المؤثرات الجنسية المنتقلة عن طريق العين. وتلاحظ نقطة الضعف هذه عند الرجل بشكل واضح خلال حياته اليومية، وتنعكس على اهتماماته بصور مختلفة كاقتنائه للصور والمجلات والأفلام الجنسية. وتبدي المرأة تأثراً أكبر بعوامل الاثارة اللمسية. وهذا التباين في التأثير والتحسس يتبلور منذ البداية بتأثير الاندروجينات. ومصطلح «شِرِّ العين» الذي يُطلق على هذا النوع من الرجال، إنما هو وليد تأثير الرجال بعوامل الاثارة البصرية.

ونظراً للمدى البصري البعيد - اي قدرة العين على التأثر بالمؤثرات من مسافة بعيدة نسبياً وسعة المحيط الذي تراه في آن واحد - وتماثل ترشح الاندروجينات وعجز أي عامل طبيعي عن قطعه، يقع الرجال بشكل واسع تحت تأثير العوامل المبشرة للشهوة، وهم لهذا السبب اكثر نشاطاً في هذا المضمار. وعلى صعيد آخر، لما كانت حاسة اللمس ذات مدى قصير، ويقتصر نشاطها على التماس القريب، والهرمونات الجنسية عند المرأة تترشح بشكل متناوب وليس بصورة دائمة، لهذا يكون تأثير عوامل الاثارة عند المرأة محدوداً للغاية، ونشاطها في هذا المضمار قليلاً جداً...»^(١).

وقد يلاحظ احياناً وعند الحديث عن الزي الإسلامي، انطلاق بعض أخواتنا للمقارنة بين الزي النسائي والرجالى وأشارت بعض التساؤلات في هذا المجال مثل: لماذا لم يلزم الرجل بستر شعر الرأس أو العنق، في حين ألزمت المرأة بهذا؟ وللإجابة نقول: أولاً وكما أشرنا من قبل ان الكثير من الألبسة التي يرتديها الرجال في هذا اليوم تتعارض مع روح الشفافة الإسلامية نظراً لكونها شفافة وملتصقة بالجسم، وهي بالتالي ليست إسلامية. ومن العدل أن يتغير زيني رجالنا أيضاً إلى زيني مُسئلتهم من الأدب الإسلامي والمعنوية الإسلامية، وأن يخرج من شكله التقليدي الغربي. غير ان الدراسات والتجارب العلمية أثبتت ان المرأة لا تثار عند مشاهدة الرجل بالمستوى الذي

١- تقلاً عن مقال «التفاوت بين المرأة والرجل من منظار الفسلجة وعلم النفس» للدكتور محمود بهزاد، مجلة نكين، العدد ١٣٤، ١٩٧٦، ص ٢٤.

يُشار فيه الرجل عند مشاهدته لجسم المرأة و MFاتها. وبرهن علم النفس الجنسي انّ كافة جسم المرأة مثير للرجل، بينما لا يصدق هذا الأمر على الرجل^(١). وهذا النوع من التباين يملي تحديد نظر الرجل ولباس المرأة.

ونعود الى حديثنا حيث قلنا بأنّ عدم الالتزام بالزي واللباس، يعني عدم قبول أية قاعدة لتنظيم الغريزة الجنسية، وإذا لم تكن في مجتمع ما قاعدة تنظم هذه الغريزة، أو حدود تحدها، فهذا يعني عدم وجود أية قاعدة وحدود في العلاقات الجنسية بين أفراد ذلك المجتمع، لأنّ الإثارة غير المنضبطة والا منظمة تستدعي إشباعاً غير منضبط أو منظم للغريزة الجنسية، وهل هناك مجتمع يرضي باشباع غير منظم لهذه الغريزة؟ الا تكفي كل هذه التجارب التي حصلت طوال التاريخ وفي شتى بقاع الارض، كي نعلم من خلالها انّ قضية الغريزة الجنسية لا يمكن علاجها عن طريق العلاقات الجنسية الفوضوية وغير الملزمة؟ وبغض النظر عن المجتمع الانساني، فهل شوهد مجتمع حيواني، تجري فيه العلاقات الجنسية بشكل فوضوي ودون أنّ تقوم وفق نظام خاص بها؟ اليـس لكل حـيوان زوج محدد ومعلوم؟ وهـل عـولجـت المشـكلـة الجنسـية في بلـدان كالـدانـمارك والـسوـيد وـسائر الـبلـدان الاسـكـنـدنـافـية التي تـتسـمـ فيها الـعـلـاقـات الجنسـية بـحرـية أـكـبـرـ؟ اليـس عـجـيبـاً ان نـرى اـرـتفـاعـ نسبة الـاـنـتـهـارـ في هـذـهـ الـبـلـدانـ عنـ غـيرـهاـ وـهيـ الـتيـ مـنـ الـمـفـروـضـ أنـ يـكـونـ قدـ تـحـقـقـ

فيها الهدوء النفسي.

وحيثما يثار الحديث عن ضرورة وجود قاعدة تنظم الغريزة الجنسية ووجوب تحديدها، ينبغي البعض في بعض الأحيان قائلين بأنَّ كافة المشاكل التي تعاني منها البلدان الإسلامية والشرقية، ناجمة عن تحديد الغريزة الجنسية. ولو رُفعت الحدود المفروضة بشكل كامل وأصبحت العلاقات الجنسية حرة، لانخفضت حدة الشهوة والجشع الجنسي، واكتسبت الغريزة الجنسية حالة عادية. وللإجابة نقول: مرَّ على هذه التجربة سنوات مديدة في البلدان الغربية، وخطت بعض البلدان خطوات واسعة على طريق حذف القيود والحياة على صعيد قضايا الجنس، فهل تمكَّنت من علاج القضية الجنسية حقًا؟ هل هبطت حدة الحمى الجنسية في بلدان بريطانيا، وألمانيا، والدانمارك، والسويد، وهي التي تضج بالمجلات الجنسية الخالية من الحياة، وتلك الأزياء المثيرة، وتلك الأفلام الداعرة، وكل ذلك العري والسفور والتبرج؟ وهل عولجت فيها مشكلة الغريزة؟ ومن يرى هذا الرأي، لاشك انه لا يعرف الغريزة الجنسية، لأنها كالحصان الذي يتحرك بالسوط ويزداد عدوًّا مع تزايد السياط. وقد يجب السوط أحياناً، لكن اذا جرى ذلك بدون ترُّقٍ، وزادت السياط عن الحد، فسينفلت الحصان ولا يمكن السيطرة عليه.

منذ فترة طويلة والغرب يصبُّ اهتمامه على كشف الاعضاء المثيرة للغريزة الجنسية من خلال الصور والأزياء، ورغم ذلك نجد تزايد استعار نار الغريزة الجنسية يوماً بعد آخر، وتزايد إقبال الناس

على الجنس، وارتفاعاً كبيراً في عدد ما يُطبع من المجلات والكتب الجنسية، حتى أصبحت التجارة في الحقل الجنسي من أربح التجارات. نعم هناك حقيقة أخرى وهي: مع أي ستار يُزاح في الغرب عن الحياة والعفة، ينكشف مظهر جديد من الجنس، غير أن ذلك المظهر لا يحتفظ برونقه وجذابيته سوى أيام قلائل يتتحول بعدها إلى شيء عادي. ولو انتهت المبارزة عند هذا الحد، لعلجت القضية وانتهت، لكنها لا تنتهي، فما أن يصبح أي نوع من أنواع الإثارة عادياً بفعل التكرار، يبحث الإنسان عن إثارة جديدة أشد. وأدرك تجّار سوق الإثارة هذه القضية بشكل جيد، ولهذا نراهم منهمكين دائماً في اختراع أساليب أحدث وأشد. وأحد الأخطاء الكبيرة التي اقترفها أولئك الذين اقترحوا مثل هذه الفرضيات لعلاج مشكلة الغريزة الجنسية هو انهم افترضوا في عالم الخيال ان الإنسان ليس لديه في المجتمع سوى الغريزة الجنسية. وهذا يعني انهم ارادوا حل هذه المعضلة بشكل منفصل عن سائر العوامل الاجتماعية الأخرى، في حين لا يمكن الاهتمام بها في عالم الواقع بعيداً عن القضايا الاقتصادية والدخول التي يحصل عليها الرأسماليون من جراء إثارة الغريزة الجنسية. الواقع ان هذه الغريزة ليست لا تنطفئ بالإثارة فحسب، وإنما لو افترضنا ان شعلة هذه الحاجة تريد أن تتنطفئ، فلن يسمح لها الرأساليون وكافة المستفيدون مالياً عن طريقها بالانطفاء، ويسعون دائماً من خلال أحابيلهم الجديدة إلى إلهاب السوق والناس، وخلق مزيد من الظماً للظائمين من خلال سقيهم الماء المالح.

والغريزة الجنسية من هذه الزاوية شبيهة بالإدمان. فقد يتصور البعض أنّ سبب رغبة المدمنين في مواد كالاكفيون والهيروئين، يعود لكونها مواداً نادرة ولا تُستحصل إلا بكميات قليلة. ولهذا ومن أجل استئصال جذور الادمان لابد من توفير الهيروئين بكميات كبيرة وتسهيل حصول المعتادينعليهم! وهذه الفرضية التي تبدو أنها معقوله، تؤدي عند تطبيقها إلى فقدان هذه المادة المخدرة لمفعولها وتأثيرها على المدمن بسبب كثرة استعماله لها، وتصبح المقادير الكبيرة منها، أمراً عادياً لا يلبي حاجته، ولهذا يضطر لطلب مقادير أكبر كي يروي ظماء، ثم إلى مقادير اكبر ايضاً بعد فترة وجيزة، وتستمر هذه العملية التصاعدية حتى يفقد المدمن حياته.

ولو افترضا صحة هذا الكلام رغم اننارأينا عدم صحته عملياً، ولو افترضنا على هذا الأساس وجود مجتمع قد اتخذ قراراً بالسماح لأنواع الاثارات الجنسية وعدم وضع اي نوع من القيود على الأفراد في ارتداء الأزياء، ولا على الصور في عرض المفاتن والأعضاء، ولا على السينمات في عرض العلاقات الجنسية، ولا على المسارح في عرض ما لا يجب أن يُعرض، ووضع كل شيء في خدمة الجنس، ومُشاهدة أفراد المجتمع للمناظر الجنسية في الصحف والمجلات والتلفزيون والسينما والأماكن العامة ليلاً نهاراً، وأنهماك مختلف المعارض والأسواق في بيع المنتوجات الجنسية، وَتَحَدُّث الجميع وفي أي مكان عن الجنس، واستمرار هذا الاسلوب عسى أن يكون علاجاً للمشكلة الجنسية؛ لو افترضنا ان هذا هو الاسلوب الذي

يعالج هذه المشكلة حقاً، إلا انه الاسلوب والعلاج الذي نخشاه نحن بشكل خاص. فمعنى هذا العلاج هو: لو اردتم ان تُحلّ المشكلة الجنسية و تعالج ، فتعالوا ودعوا كل همومكم واهتماماتكم جانباً، وانسوا آلامكم وآلام الآخرين ، وكرّسو كلّ ما لديكم من وقت وطاقة وإبداع لمشكلة الجنس كي تخرج عن كونها مشكلة . وكلامنا حينئذ سيكون هو: ان اكبر المشاكل هي أن ينسى الإنسان كافة حقائق العالم الآخر وكافة مسؤولياته الاخرى من أجل حل المشكلة الجنسية ، ويسعى لإشباع غريزته من خلال مزيد من الاشارة لها . وهذا التصرف يذكرنا بالمثل الذي يقول : «إسحذ كي لا تحتاج الى الناس!». نحن نرى أن الإنسان اكبر من أن لا يكون له هم سوى هم الجسم والجنس . ونعتبر هذا النوع من العلاج - مع افتراض إمكانه - خطأً لكرامة الإنسان وھبوطاً به . وهل هناك مشكلة اكبر لدى الإنسان أن لا تكون له قضية اخرى غير الغريرة الجنسية؟ وسواء عولجت المشكلة الجنسية أم لم تعالج ، لماذا يجب تقديم هذا الشمن الغالي لحل هذه المشكلة ؟

وهناك قضية في غاية الدقة ، كما انها أساسية جداً في نفس الوقت وهي ضرورة عدم دراسة الجنس ، والزي ، والعربي ، والقواعد المنظمة لها على أساس مصالح الحياة الاجتماعية للفرد فحسب ، كما لا يجب التفكير سوى في عالم الفرد الخارجي والمجتمع المحيط به ، بل يجب الاهتمام بالشعور بالحياة كخصلة ذاتية وباطنية للفرد - فالحياة إحدى الصفات الخاصة بالإنسان - ، والإنسان هو الحيوان الوحيد

الذي يصر على ستر بعض أعضائه على الأقل. وإذا كان النطق، والمنطق، والضمير، من بين الاشياء التي يختلف بها الإنسان عن الحيوان والتي تعد «كمالاً» له ومثلاً تمنحه الاعتبار والقيمة، فلماذا لا يُعد «الشعور بالخجل» والهروب من العري - وهي ميزة خاصة بالإنسان ايضاً - كمالاً كذلك؟ والحقيقة هي أن علينا أن لا ننسى في قضية الغريزة الجنسية والعري او الستر، عالماً عظيماً محفوفاً بالأسرار، الا وهو عالم «ذات» الإنسان. ويتحدث البروفسور اسوالد شوارتز - وهو طبيب وعالم نفسي نساوي - عن هذه النقطة في كتاب «علم النفس الجنسي» قائلاً:

«فضلاً عن الانثربولوجيا، أثبتت علم النفس ايضاً أن الشعور بالحياة صفةٌ من الصفات الرئيسة التي يتسم بها النوع الإنساني. ولا تُعرف قبيلةٌ إبتدائيةٌ - مهما كانت بدويتها - لم تُظهر الحياة. وحتى الأطفال الصغار يشعرون بالحياة ايضاً. وتزداد المواضيع التي تخضع لحماية الحياة بازدياد مرحلة النضج البشري وكذلك خلال نمو الأفراد، والحماية هي مهمة خاصة ملقاة على عاتق الحياة...»

ومن الواضح بشكل كامل أن الحياة يحمي أعضاء التناسل ووظائفها قبل اي شيء آخر، لا من أجل ما لديها في الاصطلاحات التشريحية والفلسفية، وإنما من أجل ما وراءها، أي من أجل سرّ الجنس... فكثير من الآباء والامهات لديهم اعتقاد بالنفس على سبيل المثال ويتلذذون حينما يُفضي لهم اولادهم الكبار بأسرارهم. انهم لا يعلمون بأنَّ أحد أسرار الكبر أنَّ يكون للإنسان شيءٌ خاصٌ به

ويسعى لحمايته والاحتفاظ به ، وان يكون لديه سرّ في ضميره ، أطلق عليه بودلر اصطلاح «البستان الخفي». والحياة حارس ذلك السر ... والتبرج بالتقدمية والحداثة، خرقه على جسم الجهل بالقيم الأساسية . والحياة هو الضحية الاولى لهذا الضلال الاخلاقي . وحركة الایمان بالعُرُّي ، نموذج رهيب من نماذج هذا التبرج ، ويجب ان تكون كذلك .

الحياة بحاجة الى حماية من أجل حفظ أدق قواعد الطبيعة الإنسانية لا وضعيات التمدن . والحياة يحمي بعد الجنس - الذي هو أصل ونواة - شخصيتنا بأسرها ، ليس في شكلها المنحط كالغورو ، وانما في «ادراك انفسنا» بالمعنى الصحيح^(١) .

الأُسرة

عدم الالتزام والتحلل في الذي بمثابة تحلل في الإثارة . والتحلل في الإثارة يؤدي ولاشك الى تقويض أساس الأُسرة . والغرائزية الجنسية أحد أهم عوامل الزواج ، في حين يتضاءل دورها في الحفاظ على كيان الأُسرة كلما تقادم الزواج ، ويحل دور الحب ، والتفاهم ، والوفاء بدلاً من دورها . ويجب أن نقول هنا بأنَّ العري ، وتجسيم المفاتن ، يعدَّ آفة تهدد الحياة الاسرية . وبعبارة اخرى التبرج يؤدي الى جفاف جذور شجرة الأُسرة . ولهذا يسعى ليس الإسلام فحسب ، وانما كافة المدارس الاجتماعية في العالم الى حفظ صرح

١- علم النفس الجنسي ، ص ٧٠-٧١.

الاسرة شامخاً ومحترماً، وأن يكون كل من الرجل والمرأة وفيما أحدهما للآخر، كي ينجحا معاً في إنشاء وكر آمن وممتع لأبنائهما، ويمكنهما - من خلال تربيتهم - رسم مستقبل المجتمع الذي يعيشون فيه. أما في المجتمع الذي يهيمن عليه العري فنجد المرأة والرجل يخوضان حالة من المقارنة، أي أن يقارن كل منهما ما عنده بما عند الآخر. وإن ما يحرق جذور شجرة الاسرة هو هذه المقارنة، لأنها تشعل فتيل النزوة عند المرأة والرجل، ولاسيما الرجل. فالمرأة التي عاشت عشرين أو ثلاثين عاماً إلى جانب زوجها وصارعت معه مشاكل الحياة وأعباءها، وشاركته سراءها وضراءها، من الطبيعي أن تغرب شمس ربيعها شيئاً فشيئاً ويحل محلها الخريف. وفي مثل هذا الوضع الذي تزداد فيه حاجتها إلى حب الزوج وحنانه ووفائه، تحل فجأة امرأة أخرى شابة، تنطلق في الزقاق والسوق والدائرة والمدرسة بدون لباس مناسب، وتمنح زوجها فرصةً للمقارنة، ويصبح ذلك مقدمة لتقويض صرح الاسرة من الأساس، وتبديد آمال امرأة بدت شبابها. والأخوات الشابات يدركن ولاشك أن ليس هناك شابة لا تبلغ مرحلة الكهولة والشيخوخة، كما يعلمون انهن إذا كنّ اليوم في حالة الشباب ونضارة الوجه، ففي الغد وحينما تذبل تلك النضارة، هناك شابات أيضاً بامكانهن أن يتحولن إلى خطر على اسرهن المستقبلية مثلما هنّ اليوم خطر على الأسر.

لقد ثبت بالتجربة أنّ أي مجتمع ليس بامكانه أن يبقى بدون أسرة. والأسرة تحظى في الإسلام بأهمية كبيرة. ويُستشفّ من مجموع

المعارف الإسلامية أنها تؤدي الدور الأكبر في تربية الإنسان وتكامله من بين كافة المؤسسات الاجتماعية. وأهمية الأسرة وآثارها، بحاجة إلى دراسة مستقلة^(١). والمجتمع لا يستقيم بدون الأسرة. ولم ينجح أي من الفلاسفة وعلماء الاجتماع - الذين أباحوا الاتصال الجنسي الاشتراكي وأرادوه أن يحل محل الأسرة - في تطبيق فكرتهم هذه ولو لفترة قصيرة. وإذا كان النموذج الإلحادي بعيداً عنا، فالنموذج الماركسي قابل للمشاهدة والدراسة. كان الماركسيون يحاولون علاج المشكلة الجنسية عن طريق الاشتراكية في العلاقات الجنسية. وكانوا يؤمنون (ولابد أن يظلوا على هذا الإيمان طبقاً لمبادئهم) بأن الشكل الشرقي للأسرة، إنما هو نتاج الاقطاعية والبرجوازية، كما ان تحديد العلاقة بين الرجل والمرأة، ناجم عن «الملكية الخاصة» وبنية فوقية لها، وأن الأسرة الخاصة ستنتهي بافالعهد الملكية الخاصة.

ويقول إنجيلز في كتاب «نشوء الأسرة والملكية والدولة»: «الشرط الأول لتحرر المرأة، هو مساهمة كافة الجنس الانثوي في الصناعات العامة، ويقتضي هذا الشرط إلغاء الأسرة الفردية كوحدة اقتصادية اجتماعية»^(٢).

كما يقول:

- ١ - للكاتب مقال آخر عنوانه «أهمية الأسرة في التربية الدينية للأبناء»، بحث فيه بعض الجوانب المتصلة بالأسرة.
- ٢ - ماركس والماركسيّة، ص ١٠٢.

«الاقتصاد المنزلي الخاص يتحول الى الاقتصاد الاجتماعي، ورعاية الاطفال وتربيتهم الى أمر عام. والمجتمع سيرعى الاطفال الشرعيين وغير الشرعيين دون تمييز»^(١).

وعلينا ان نرى المصير الذي آلت اليه هذه الافكار عند التطبيق. فبعد الثورة الشيوعية في الاتحاد السوفيتي، ألغت بعض القواعد والقوانين المتصلة بنظام الاسرة، مما ادى الى تصاعد حدة الفوضى الناجمة عن ذلك، وتهديد أساس الثورة الشيوعية حتى «بلغت أرقام الطلاق ما يقرب من نصف أرقام الزواج (٤٤٪) في عام ١٩٣٥، وتزايدت حالات الإجهاض بحيث لم يعد هناك مكان في المستشفيات، كما أدى ازدياد عدد الاطفال غير الشرعيين الى ازدياد مستوى الفساد والانحراف بين الشباب... وكتب مفوض العدل الشعبي في صحيفة ايزفستيا: تخلّى آباء مئات الوف الأطفال عن دعم هؤلاء الاطفال رغم المهام التي أوكلتها المحاكم اليهم»^(٢)، وتفاقمت الأوضاع مما أدى الى وضع بعض القوانين خلال الفترة ١٩٤٤ - ١٩٤٩ والتي حدث بموجبها:

«الغاء زواج دخاكتو (أي الزواج الحر غير الرسمي)، وأصبح الطلاق أكثر تعقيداً حتى من البلدان الغربية، وحظيت الأسرة بالدعم ليس من خلال المساعدات المادية فحسب، وإنما عن طريق الافتخار بها وتقديرها أيضاً، مثل إضفاء الألقاب وتقديم الأوصمة للـ

١- المصدر السابق.

٢- المصدر السابق، ص ١٧٥ - ١٧٦.

«امهات البطلات»...»^(١).

هذه تجربة ملموسة أثبتت أن العلاقة الجنسية بحاجة إلى نظام وقاعدة واصول. وإذا كان الامر كذلك، فلا بد أيضاً من وجود نظام وقاعدة واصول تسيّر الاثارة الجنسية. ولم يُستَّ الحدود التي وضعها الإسلام للباس والزي النسوي والرجالي سوى جزء من هذه القواعد والاصول. وليس هناك شيء أكثر منطقية من القول: من الظلم إثارة الغريزة في الموضع التي لا إمكان فيها لإشباعها، ولا بد من منع مثل هذه الاثارة. فإذا لم يكن بإمكاننا أن نقدم للجائع أنواع الأغذية، فلماذا نشير شهيته من خلال الروائح المتتصاعدة عن الأطعمة المشهية. فهل يُعد مثل هذا التوقع في غير محله، ومثل هذا الكلام غير منطقي؟

والآن وقد تحدثنا عن الأسرة خلال حديثنا عن اللباس، من غير الانصاف أن لا نذكر بأن القرآن قد شبّه الزوج والزوجة في الأسرة بأن كلاً منها لباس للأخر: «هُنَّ لِبَاسٍ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٍ لَهُنَّ» (سورة البقرة، الآية ١٨٧)، نعم فالزوجة لباس الزوج، والزوج لباس الزوجة. ولو أمعنا النظر في هذا التشبيه لوجدناه في غاية الجمال وعظيم المعنى. فاللباس أقرب شيء إلى جسم الإنسان، كما انه وفي نفس الوقت يستر الجسم عن الآخرين ويبعده عنهم. والعلاقة بين الزوجة والزوج بهذا الشكل أيضاً؛ فأحدهما قريب من الآخر، كما أن كلاً منها يحفظ عفة الآخر وشرفه، كما هو الحال في اللباس الذي

١- المصدر السابق.

يقي الإنسان من العري والتحلل الخلقي^(١). هذا فضلاً عن أن اللباس لما كان مدعاة لوقار الفرد وزينته، كذلك الزوج او الزوجة مدعاة لوقار الآخر وزينته في الحياة الاجتماعية. ومثلما يمكن عن طريق شكل اللباس ونوعه الوقوف على الكثير من جوانب شخصية الفرد، كذلك يمكن عن طريق معرفة طبيعة الزوج او الزوجة الوقوف على شخصية الآخر. والتباين بين الزوج والزوجة في إطار الاسرة، وبين الرجل والمرأة اللذين على علاقة جنسية في المجتمع المتحلل، هو أن الزوج والزوجة يسلك كل منهما سلوك اللباس للأخر حسب التمثيل القرآني، كما أن كلاً منهما مدعاة لعفاف الآخر وسترته، في حين أن الاثنين الآخرين يعمل أحدهما على عري الآخر وتحللاته وفساده، أي يعمل كل منهما للأخر عكس ما يعمله اللباس.

الكلمة الأخيرة

للكاتب القصصي كريستيان اندرسن قصة شهيرة مفادها أن خياطين دخلوا إلى مدينة ما وخدعوا أهلها بأنهما بارعون في الخياطة، ويخيطان أنفس الحلل التي تليق بالشخصيات العظيمة. غير أن روعة ما لديهما من فن تتجلى في قدرتهما على خياطة حللة للعاهر لا يمكن أن يراها إلا من كان شرعاً المولد، وليس بإمكان إبن الحرام أن يراها. ووافق العاهر على خياطة حللة له بهذه المواصفات وأعرب

١- تفسير الميزان، تأليف الاستاذ العلامة الطباطبائي في تفسير الآية ١٨٧ من سورة البقرة.

عن سروره لذلك، وأمر أن توضع مقادير كبيرة من الذهب والفضة تحت اختيارهما، كي يحيطوا له تلك الحلة السحرية التي سداها من الذهب ولحمتها من الفضة.

واستلم الخياطان المال والذهب والفضة، واتخذا معلمًا للخياطة وشرعا في استخدام المغزل والدولاب والمقص والابرة، وأخذوا يحرkan أيديهما بصورة ماهرة في الهواء دون أن يستخدما أي قماش أو شريط من الذهب والفضة، إيهاماً للعيون بأنهما منهماكأن في خياطة حلة العاھل. وبعث العاھل وزیره يوماً لرؤیة بدلته التي لم تکمل بعد. وكلما نظر الوزیر لم يشاهد شيئاً. إلا انه طرق في الاطراء على الحلة والاشادة ببراعة الخياطين خوفاً من أن يُتّهم بلا شرعية المولد. ورفع تقريراً الى العاھل يخبره فيه بحسن سیر العمل. وتقطأر کبار رجال الدولة على معمل الخياطة إلا انهم جميعاً أخفوا الحقيقة المرة التي شاهدوها عن كثب خوفاً من ذلك الاتهام الرهيب وأخذوا يتسابقون في رفع التقارير الى العاھل مُشيدین فيها بحليته الجديدة.

وحل دور العاھل نفسه في نهاية المطاف وانطلق نحو معمل الخياطة الملكي كي يرتدي حلته الذهبية السحرية، ولم يبصر هو الآخر شيئاً إلا انه قال في نفسه: يبدو ابني ابن الحرام الوحید بين كل هؤلاء الناس! واضطر في غایة التردد والقلق الى الاذعان بوجود مثل تلك الحلة وجمالها وروعتها، ووقف امام المرأة كي يرتديها! وأقبل الخياطان الماكران على إلباس العاھل حلته ووضع اللمسات الأخيرة عليها. ووقف العاھل المسكين عارياً دون أن يجرؤ على النطق

بالحقيقة، وإنما قسر نفسه كي يعرب عن سروره لمثل تلك الحلة. وتقرر أن يقام حفل عظيم في المدينة كي يرتدي العاهم حلته الجديدة ويراه الشعب فيها، واصطف الناس على جانبي الشارع، ومرّ موكب العاهم العاري وقد بدا عليه الوقار والمسكينة، في حين كان يمسك إثنان من حاشيته بأذياح حلته الوهمية كي لا تتسخ، فيما كان يسير خلفه رجال البلاط والأمراء والوزراء وهم في غاية الاحترام والحياء والإشادة. وطفق الناس في الإعلان عن سرورهم لرؤيه العاهم في حلته الجديدة وتهنته بها، رغم انهم لم يشاهدوا أي ثوب على جسمه، خوفاً من نفس الاتهام.

وانطلق فجأة صوت طفل يصرخ: «إنه عارٍ، أين ثوبه؟»، وكلما حاولت امه المسكينة أن تسكته، إلا أنها لم تنفع، وانطلق ثانية ليقول «لماذا العاهم عار؟». وانضم صوت طفل أو طفلين اليه أيضاً، وأخذ الناس يتهامسون فيما بينهم بما قاله هؤلاء الأطفال، ولم يمر وقت طويلاً حتى صرخ الجميع: «لماذا العاهم عارٍ؟ ولماذا... ولماذا...»

* * *

والحضارة الغربية في هذا اليوم تحاول أن توهم العيون بأنها تخيط حلة للإنسان، لكنها وبدلاً من أن تلبسه، تخلع ملابسه عنه، ولا يجرؤ أي أحد أن يصرخ: ليس هناك لباس قط، وإن ثمرة كل هذه التصاميم والأقمشة والضوباء ليس سوى عري الإنسان. فالجميع يخشى أن يتهمه الخياطون المحتالون الذين أخذوا وأخذذون الذهب والفضة بدنس المولد وخبث النسب. فهل يوجد في هذا العالم الذي

خضع للإعلام الغربي وانجذب اليه ، من لديه قلب بنقاء ذلك الطفل كي يصرخ انّ ما يوضع على جسم الإنسان في الغرب باسم اللباس ، ليس لباساً وإنما عُري ؟ وهل يوجد من الناس مَن لديه صدق الأطفال كي تكون لديه الجرأة لإطلاق صرخة الحقيقة أمام ذلك العالم الذي يتصور العري لباساً وزياً ؟

ولماذا لا نكون أولئك الناس ؟

المصادر

- ١ - الموسوي، الخميني، آية الله العظمى روح الله، كشف الأسرار.
- ٢ - المطهري، مرتضى، قضية الحجاب.
- ٣ - المطهري، مرتضى، الاخلاق الجنسية في الإسلام والعالم العربي.
- ٤ - شوارتز، اسوالد، علم النفس الجنسي، دار نشر سبهر، ١٩٦٨.
- ٥ - الكليني، الرازي، الفروع من الكافي، الجزء السادس، دار الكتب الإسلامية، ١٣٧٩ هـ.
- ٦ - ذري، ر. ب. آ. ثقافة الزي الإسلامي، ترجمة حسين علي الهروي، جامعة طهران، ١٩٦٦.
- ٧ - ضياء بور جليل، الزي الايراني القديم منذ اقدم الازمان وحتى نهاية الامبراطورية الساسانية، إصدار الفنون الجميلة للبلاد، ١٩٦٤.
- ٨ - بيتر اندريه، ماركس والماركسيه، ترجمة شجاع الدين ضيائيان، جامعة طهران، ١٩٧٣.

- ٩ - كامو، البير، الغريب، ترجمة جلال آل احمد وعلي اصغر خيرزاده، دار المعرفة للنشر، ط ٤، ١٩٦٦.
- ١٠ - الصدر، حسن، حقوق المرأة في الإسلام وأوربا، دار نشر مؤسسة كتب الجيب، ط ٣، ١٩٦٣.
- ١١ - العلامة الطباطبائي، السيد محمد حسين، تفسير الميزان.

- 12 - Bruhn Wolfgang and Tilke' Max. A Pictorial History of Costume' London: 2 wemmer Ltd. 1955.
- 13 - Parsons' F. A. The Psychology of Dress. Detroit: Gale Research Com. Detroit' 1975.
- 14 - Flugel' J. C. The Psychology of Clothes' New york: International Universities Press.
1971.
- 15 - Roach' M.E. and Eicher' J. B. Dress' Adornment' And the Social Order. John Wiley and sons Inc. 1965.
- 16 - Bradshaw' Angela. World Costumes. London: Adam and Chalmers Black' 1965.
- 17 - Roach' M. E. and Eicher' J. B. The Visible Self' Perspectives on Dress. Prentice - Hall' Ins' 1973.
- 18 - Boucher' Francois. Histoire du costume. Flammarion' 1965

الفهرس

٥	مقدمة
٨	العلاقة بين الزي والثقافة
١١	إثبات الفكرة
٣٠	العلاقة بين الزي الغربي والثقافة الغربية
٣٨	الرأسمالية والأزياء
٤٣	الجذور التاريخية والنظريات العلمية والفلسفية
٤٥	علاقة الحجاب بالثقافة الإسلامية
٥٢	اللباس وسرّ الضمير
٥٦	كيف دخل السفور إلى إيران؟
٦٠	كيف أصبح الزي الياباني غريباً؟
٧٠	نظرة أخرى نحو الحجاب من زاوية أخرى
٧٣	وأما الدليل
٨٧	الأُسرة
٩٢	الكلمة الأخيرة
٩٦	الصادر
٩٨	الفهرس

